#### Editoriale

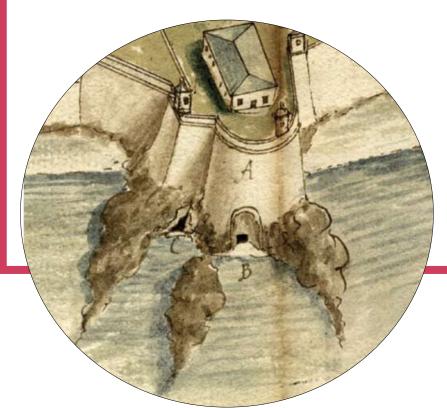
a questo numero ho colto l'invito a dirigere "Pigmenti" o, meglio, "Pigmenti Cultura", come recita la testata di questa nuova serie della rivista. Nata dieci anni fa (il numero zero era uscito nel mese di giugno 2003) "Pigmenti" si è sempre occupata delle vicende storico-artistiche legate in particolare, ma non solo, al territorio ligure avendo, anche, un occhio di riguardo ai problemi sociali ed umani della contemporaneità. E' una strada sulla quale proseguirà anche la rivista di questa nuova serie, con lo sguardo rivolto al futuro, alle aspettative delle nuo-ve generazioni, rimanendo però anche fedele alle proprie radici. Quelle stesse che l'Associazione Aiolfi, che della rivista è l'editrice, ha dichiarato esplicitamente nel suo statuto: apoliticità, aconfessionalità, apertura al confronto delle idee, attenzione costante ai temi dell'arte, della storia, della letteratura, dell'ambiente, della memoria e della solidarietà. In altre parole a tutte le dinamiche intellettuali che sono in grado di ridare un senso al vivere comune, di superare divisioni e incomprensioni, diventando patrimonio di tutti. Per questo abbiamo affiancato al termine di Pigmenti quello di cultura: non per snobismo o per un malinteso senso di superiorità, ma perché – lo avevamo già ricordato nel n. 26 della precedente serie, ma giova ancora ripeterlo con le parole del grande filosofo Hans Gadamer - "la cultura è l'unico bene dell'umanità che, diviso fra tutti, anziché diminuire si

La mia intenzione è quella di rendere semplice e comprensibile il linguaggio della rivista anche quando dalle sue colonne vengono proposti argomenti di più elevato interesse. Per questo, nei limiti del consentito, mi sono permesso di compiere un editing sui testi, già pronti da tempo, cercando di curare l'uniformazione dei singoli contributi. Ho mantenuto sostanzialmente invariati il formato, la grafica e l'impaginazione curata dalla Coop Tipograf, caratteristiche che tanto apprezzamento hanno riscosso tra i lettori. Di questo debbo rendere merito a chi mi ha preceduto nella direzione di «Pigmenti », alla redazione e ai collaboratori tutti. In modo particolare ringrazio Silvia Bottaro che dell'Associazione Aiolfi e delle sue innumerevoli iniziative, legate al nome di uno dei più attivi protagonisti culturali savonesi del Novecento, è sempre stata l'anima generosa e instancabile. Ho accettato volentieri la sua proposta unita a quella del Consiglio Direttivo di assumere la direzione di «Pigmenti cultura» per l'antica amicizia che ci unisce e per il valore di una testata, che con i 26 numeri usciti fino ad oggi, ricchi di articoli, illustrazioni, proposte che sono spesso vere e proprie scoperte, è ormai, e non solo per la Liguria, una rivista "storica". Nei limiti delle mie forze e delle mie capacità, mi auguro di poter contribuire ancor più alla sua crescita.

ingrandisce".

Silvio Riolfo Marengo

## La Fortezza di Savona in tre disegni del 1636



a ricerca archivistica conduce spesso verso un sorprese quando ci s'imbatte in ciò che non si cerca e, talvolta, non si trova quello che si vorrebbe. Capita, infatti, che indagando su uno specifico oggetto si trovi qualcosa di inaspettato e di certo neppure immaginato. Così è avvenuto per il ritrovamento, fra i documenti conservati presso l'Archivio di Stato di Genova, di tre splendidi disegni che raffigurano fedelmente la Fortezza di Savona. Sono disegni, eseguiti con rara perizia e realismo, che ci consentono di documentare, con assoluta precisione, quale aspetto avesse la Fortezza del Priamar nell'estate del 1636: un importante contributo iconografico, sicuramente apportatore di altri approfondimenti da parte degli studiosi che di questa struttura militare si sono già occupati.

Non si tratta, infatti, delle solite, seppure interessanti, planimetrie, ma di tre disegni assonometrici sviluppati da altrettante prospettive: dal lato di Savona, dalla parte del mare e dal versante verso Vado. Rilievi molto precisi fissati da un "punto di vista" mobile da far sembrare i tre disegni, per nitidezza e ricchezza di particolari, simili a moderne immagini digitali scattate da un silenzioso "drone" in sorvolo sulla Fortezza. La grafica, infatti, risulta molto dettagliata gra-

zie anche a un minuzioso tratto a china eseguito su resistenti fogli da disegno (circa 43 centimetri per 29,5), completata poi con tenui colori pastello in varie gradazioni di verde, ocra e azzurro per il mare. Cromaticità che si è conservata quasi inalterata sino ai giorni nostri, grazie anche al



fatto che questi disegni sono rimasti piegati e conservati, insieme con altri documenti, per quasi quattro secoli, condizione che li ha preservati dalla luce e dall'umidità.

Queste figurazioni, oggi così importanti per la nostra conoscenza, all'epoca furono realizzate per mano di un ignoto artefice savonese, semplicemente per denunciare alcune marginali questioni tecniche. Furono, infatti, il 30 agosto del 1636 i due Commissari del Forte di Savo-

no con i bastioni del Forte, potesse nascondere eventuali assalitori che, favoriti dall'oscurità, fossero in grado di mettere in difficoltà l'artiglieria della Cittadella.

" ... la traversa che è fra li due Baluardi del Maschio e della Cittadella verso la Città con le muraglie della quale nel fine del fosso collega, tiene coperto parte della cortina fra detti due Baluardi e parte dell'Orecchione del Baluardo vicino ..."

In alto: fig. 1, Archivio di Stato di Genova, doc. del 30 agosto 1636, disegno prospettico del Forte Priamar dal lato di Savona.

In basso: fig. 2, Archivio di Stato di Genova, doc. del 30 agosto 1636, disegno prospettico del Forte Priamar dal lato mare.

A lato: fig. 3, particolare del bastione sul mare con la sottostante cavità (segnata B). Cavità che probabilmente, in origine, era una delle tante "porte del soccorso", una specie di uscita di sicurezza in caso di assedio.

na, Gio. Batta Grimaldi e Gio. Bernardo Veneroso, a inviare ai Procuratori della Repubblica di Genova le tre rappresentazioni, con l'esigenza di dover far eseguire alcuni piccoli interventi di manutenzione. Per illustrare il contenuto degli interventi, intorno a ciascun disegno fu anche posta una legenda che ne

Nella legenda del primo disegno (fig. 1) emerge la preoccupazione dei due Commissari, Grimaldi e Veneroso, perché la parte finale delle mura di cinta di Savona, laddove si collegava-

specificava la natura.

Nel disegno prospettico eseguito dal lato mare (fig. 2) la legenda del disegno sottolinea la pericolosità per l'esistenza, sotto il baluardo prospiciente la scogliera, di due cavità accessibili dal mare. Un rischio concreto che questi interstizi possano essere minati, compromettendo così l'integrità dell'intera Fortezza.

"... vi è un vacuo che penetra dentro palmi 18 per dritto, sette per largo, e sei di altezza nel quale potrebbero star dentro con buon tempo dieci o dodeci huomini coperti e fare qualsivoglia sorte di mine pregiudiziali alla Fortezza ..."

Infine, nella legenda del terzo disegno (fig. 3) si sottolinea l'esigenza di proteggere adeguatamente una delle cosiddette "porte del soccorso", una sorta di uscita di sicurezza utilizzabile in caso di assedio o di espugnazione della Fortezza da parte del nemico.

"... fra li due Baluardi di Santa Caterina e di San Paolo, posto nella Cittadella verso Vado, vi è una Porta di Soccorso come nel disegno presente si vede, detta porta resta scoperta direttamente dal spazio del fosso della Mezza Luna ..."

I Procuratori della Repubblica di Genova, ricevuti i disegni con le relative osservazioni dei due Commissari, li trasmisero per competenza al Magistrato della Guerra, il quale, a sua volta, interpellò due fra i più importanti esperti di ingegneria militare dell'epoca: Gio. Batta Baliano e Ansaldo De Mari. Fu il De Mari a rispondere, anche a nome del collega, seppure fosse impegnato in quegli anni alla progettazione del nuovo Molo di Genova. Nella sua lettera, dopo i convenevoli di rito, il De Mari ridimensionò molto i paventati rischi che la Fortezza avrebbe potuto correre, limitandosi a suggerire, in particolare, il riempimento di tutte le cavità esterne che, in caso di sbarco dal mare, avrebbero potuto essere minate, con oggettivo rischio per la piazzaforte savonese.

Armando Di Raimondo

'n percorso incerto, scarsamente documentato, accompagna le remote origini del Castello di Gavi che fonda le proprie radici prima dell'anno mille. Infatti un atto notarile ne documenta l'esistenza già dall' "anno del Signore" 973 quando fu venduto, insieme con altre proprietà, da Lamberto figlio di Ildebrando al sacerdote Roprando. Successivamente un diploma imperiale del 30 maggio 1191, firmato da Enrico VI, figlio di Federico I detto il Barbarossa, ne attesta la "genovesità" con la donazione alla Repubblica di Genova del Borgo di Gavi e del Castello, che, seppure fra alterne vicende, rimase dominio genovese sino al 1418, quando, a seguito di eventi bellici, passò dalla Signoria dei Visconti di Milano alla famiglia Guasco di Alessandria. Nel 1528 la proprietà del Castello tornò definitivamente nelle mani della Repubblica di Genova.

Durante la guerra del 1625 l'edificio fu gravemente danneggiato, per cui il Senato della Repubblica decise di trasformare quella che era l'antica Rocca in un "moderno" Forte. L'idea fu di affidare all'ingegnere militare, padre Vincenzo da Fiorenzuola, al secolo Gaspare Maculano (che fu anche inquisitore di Galileo) l'incarico di elaborare un progetto per la trasformazione del vecchio Castello in una struttura fortificata, corrispondente alle esigenze belliche del XVII secolo. L'8 agosto del 1625 il Fiorenzuola iniziò i lavori avvalendosi della collaborazione degli architetti Bartolomeo Bianco e Sebastiano Ponsello. Nell'estate del 1629 il nuovo Forte di Gavi si poté dire terminato. I lavori determinarono la trasformazione del millenario Castello di Gavi nella più grande Fortezza dell'allora territorio ligure. Prima di allora la responsabilità della sua gestione era sempre stata affidata a un Castellano. Dopo il 1629, quando il nuovo Forte fu inaugurato, le mansioni del Castellano furono assegnate a una nuova e "moderna" figura, quella del Commissario. Questo ruolo poteva essere ricoperto da individui che avessero già maturato esperienze analoghe in altri presidi della Repubblica, possedessero un'età superiore ai trent'anni e fossero discendenti di una famiglia nobile.

Al momento del suo insediamento, il Commissario doveva adunare tutti i soldati nella cittadella del Forte e dare loro lettura delle sue "lettere patenti", richiedendo poi a ciascuno il giuramento di fedeltà e obbedienza, cui i soldati dovevano corrispondere pubblicamente, uno per uno. Aveva poi il compito di stabilire i turni di guardia e le relative parole d'ordine, controllandone di persona il rispetto e, quando impossibilitato, delegandone l'incombenza a persone di sua

Il compito, invece, di controllare l'artiglieria del Forte, e tenere sotto chiave gli approvvigionamenti, era affidato al Munizioniere, in particolare per quanto atteneva alle cosiddette "munizioni da bocca", rappresentate dalle razioni di pane e vino spettanti ai soldati

Una "grida" della Repubblica del 1629 stabiliva che ogni razione di pane non doveva pesare meno di 28 once il giorno, vale a dire circa 740 grammi, al prezzo di quattro soldi. Naturalmente altri generi potevano integrare questa fondamentale alimentazione dei soldati, quand'essi avessero una qualche possibilità economica. Si potevano, infatti, comprare nella "biscaccia" del Forte (una via di mezzo fra lo spaccio e la taverna) generi alimentari crudi e cotti, fra cui anche formaggi provenienti dalla Sicilia e dalla Sardegna.

L'altro fondamentale alimento per i soldati era rappresentato dal vino, venduto nella "biscaccia" al prezzo medio di 30 denari per ogni "amola", equivalente alla capacità di circa un litro. Il vino prevalentemente bianco, proveniente dal territorio di Gavi, era l'antesignano dell'attuale Cortese, conosciuto sotto il nome di "Gavi di Gavi". Approvvigionato dal Munizioniere, poteva essere anche venduto localmente, ma solo quando le scorte erano sovrabbondanti oppure quando era necessario rinnovarlo.

Il Munizioniere aveva anche il compito di gestire la polvere da sparo che doveva essere adeguatamente conservata nelle polveriere del Forte. L'impiego delle polveri era monitorato secondo precise tabelle stabilite dalla Repubblica, in particolare quando erano utilizzate per le "salve" che, durante l'anno, si sparavano in occasione di particolari festività o al passaggio da Gavi di qualche personalità.

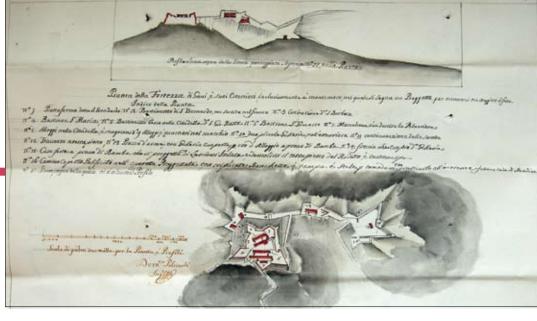
Con eccezione del prete, del medico e del provveditore dei viveri, a nessuno era concesso l'ingresso nel Forte, in partico-



Forte di Gavi. (Foto aerea di S. Minniti).

Domenico Policardi. Disegno d'insieme del Forte e

di Monte Moro, sviluppato in planimetria e in sezione, 1772. (Archivio di Stato, Genova).



L'equipaggiamento dei soldati della Repubblica di Genova nel 1625. (Disegno di R. Dellepiane).

Il Forte di Gavi

lare quando comportava la permanenza dopo il tramonto. Al contrario, invece, al Commissario e al suo luogotenente, era fatto obbligo di restare all'interno del Forte durante la notte. Entrambi, infatti, dovevano risiedere in permanenza nel Forte salvo rare eccezioni, ma anche in questo caso la loro distanza dal Forte non poteva superare quella di riuscire a sentire l'allarme dato da un colpo d'artiglieria.

Neppure i soldati potevano facilmente ottenere di uscire dal Forte, se non per causa urgente e, naturalmente, solo di giorno e non più di due o tre per volta. Inoltre la procedura per aprire e chiudere la porta del Forte era piuttosto complicata e prevedeva la presenza del Commis-

sario assistito da un drappello di soldati. Per questa ragione, quando i soldati volevano uscire senza permesso, si calavano lungo le muraglie dei bastioni con una corda e molto spesso non tornavano più. Il Commissario esercitava sulla truppa un potere enorme, potendo decidere le punizioni e i licenziamenti a sua discrezione. Poteva anche infliggere punizioni corporali, dalla segregazione alla tortura con i terribili "tratti di corda". Gli unici limiti che incontrava nell'assegnare le punizioni riguardavano la decisione di condannare un soldato alla "galea" o all'esecuzione capitale. In questi casi il suo giudizio era subordinato all'approvazione preventiva da parte del Senato della Repubblica. Per fortuna con i soldati il governo della Repubblica era, solitamente, molto clemente, almeno per quanto riguardava la pena capitale che spesso veniva commutata in numerosi anni al remo delle galee.

Tornando alle vicissitudini militari, durante la guerra di successione alla corona d'Austria, fra il 1740 e il 1748, il Forte di Gavi fu costretto alla resa. L'assedio ebbe inizio alla fine di agosto del 1746 e la Fortezza, di fatto imprendibile, non si arrese perché vinta ma per ordine della Repubblica di Genova che, nel frattempo, aveva capitolato: gli ufficiali genovesi consegnarono il Forte agli austriaci e con esso tutta l'artiglieria e le munizioni esistenti delle quali fu redattregiogo passarono sotto il dominio del re di Sardegna. Nel 1815 il Governo Sabaudo sottomise i territori della Liguria al governo del neonato Ducato di Genova e con loro anche l'antica Fortezza genovese di Gavi che, nel 1859, sotto il regno di Vittorio Emanuele I, fu disarmata e privata della sua storica identità per essere trasformata in un reclusorio civile. Durante gli ultimi due conflitti mondiali diventò un carcere militare destinato a ospitare prigionieri di guerra.

to un dettagliato inventario.

La popolazione genovese, prendendo spunto dalle vessazioni imposte dagli occupanti, si ribellò spontaneamente ri-

uscendo, fra il 5 e il 10 dicembre 1746, a cacciare gli austriaci dalla città, ma nono-

stante Genova si fosse liberata, Gavi e il suo Forte rimasero in mano agli austriaci

sino all'accordo per la restituzione che fu

firmato a Nizza solo il 18 gennaio 1749.

Nel 1797 il Forte, pur rimanendo genovese, divenne un caposaldo francese agli

ordini di Napoleone. Genova ottenne

una parziale indipendenza, conseguita in

cambio di una fedeltà assoluta al Primo

Console di Francia. Fedeltà cui anche il

Forte di Gavi fornì una prestigiosa prova resistendo, nel mese di giugno del 1800, al

passaggio degli austriaci dalla Bocchetta,

consentendo così la vittoria di Napoleone a Marengo o, perlomeno, contribuendovi

Dopo la caduta di Napoleone, il Forte,

nonostante una valorosa resistenza, fu

costretto a soccombere alle forze inglesi

di William Bentick che ne prese posses-

so dopo il trattato di pace firmato dalla

Francia con Austria e Inghilterra. Con il

congresso di Vienna e il voltafaccia dello

stesso Bentick, i territori genovesi dell'Ol-

in parte.

Dal 1946 il Forte è passato sotto la tutela della Soprintendenza per i Beni Ambientali e Architettonici del Piemonte che tuttora lo detiene.

Armando Di Raimondo

el 1650 l'Accademia Olimpica di Vicenza, prestigiosa istituzione culturale deÎla cittă (fondata nel 1555 e ancora operativa al presente) pubblicava i nuovi Statuti. Si tratta di un volume cui i soci accademici erano scrupolosamente tenuti a fare riferimento. A impreziosirlo graficamente venne chiamato uno dei più abili incisori dell'epoca, Giacomo Ruffoni, che fu attivo in diverse città della Repubblica Veneta, stando ai luoghi di edizione dei volumi contenenti illustrazioni grafiche uscite dal suo bulino: Venezia, Padova, Vicenza, Verona. A lui spetta dunque la realizzazione dell'antiporta degli Ŝtatuti, raffigurante l'impresa dell'Accademia Olimpica con il motto Hoc Opus e la figura di Ercole, ma sempre di sua mano sono una riproduzione della cavea all'antica del celebre Teatro Olimpico (gestito proprio dall'Accademia) e, soprattutto, della sua frons scenae.

Interessante in particolare questa tavola. Il teatro di Andrea Palladio (1508-1580), ultima sua opera, vi è ritratto con le peculiarità che lo rendono famoso. Un grande arco di trionfo, chiaro riferimento alla romanità studiata dall'architetto, viene a celebrare le fatiche (e dunque le vittorie) di Ercole, il protettore dell'Accademia, narrate nell'atti-



Giacomo Ruffoni, antiporta degli Statuti dell'Academia Olimpica, Vicenza 1650.

#### Il Teatro Olimpico di Andrea Palladio a Vicenza, o della recita perpetua



Andrea Palladio, Teatro Olimpico, 1579-85, Vicenza (veduta d'insieme).

co del proscenio. Gli accademici, dopotutto, nel costruire questo teatro tra il 1579 e il 1585 (esso fu pronto per ospitare l'*Edipo re* all'inizio di marzo del 1585) compirono essi stessi una tenace fatica - umana ed economica – che li rese degni di Ercole. Una fatica che essi orgogliosamente vollero pertanto ricordare nell'attico del proscenio palladiano: Hoc Opus Hic Labor Est (questa è la nostra impresa, qui sta la nostra fatica).

Ma il riferimento del Palladio, in questo prospetto, non è solo alla romanità, e Ruffoni nella sua incisione lo aveva ben colto: l'antico riproposto qui dal grande architetto guarda anche al mondo greco, sia pur filtrato attraverso gli insegnamenti di Vitruvio. È lo stesso Palladio a raccontarcelo nel suo trattato pubblicato a Venezia nel 1570, i Quattro Libri dell'Architettura (libro III, p. 32), precisando che «i Greci [...] ordinavano nelle lor Città le piazze di forma quadrata, e facevano lor intorno i portichi ampij, e doppij, & di spesse colonne, cioè distanti l'una dall'altra un diametro e mezo di colonna; ò al più due diametri. [...] Dovevano esser tutti questi portichi ornati di Nicchi con statue». Questi colonnati avevano la funzione di regolarizzare le piazze, costituendo gli elementi di raccordo di edifici funzionali alla polis. Ebbene, analogamente a quanto era usanza nel mondo greco, anche nel proscenio del Teatro Olimpico ritroviamo un colonnato "doppio", ovvero due ordini sovrappo-

sti di colonne - tra cui si aprono nicchie ornate da statue - che cingono e organizzano il palcoscenico. E come nelle piazze greche «questi portici di sopra si facevano per potervi passeggiar, e trattenersi, & ove potesser star commodamente le persone à veder i spettacoli che nella piazza, ò per divotione, ò per diletto si facessero», analogamente – nella corrispondenza piazza - palcoscenico che attraverso il riferimento alla piazza greca viene stabilita dal progetto palladiano – sul palcoscenico del Teatro Olimpico si possono assistere a spettacoli, allestiti di volta in volta da équipe di raffinati attori. I quali, tuttavia, si vedono sempre costretti a un rapporto competitivo con un'altra grande recita che va costantemente in scena, ed è questo il terzo aspetto che Ruffoni coglie alla perfezione.

Il ricco apparato scultoreo che decora la frons scenae del teatro palladiano, nella sua articolata gestualità, nel multiforme rapporto dialettico degli sguardi inverato dalla finezza della mimica facciale, dà vita a una narrazione perpetua che fa del Teatro Olimpico uno spazio in grado di consacrare la costante rappresentazione di se stesso. Una rappresentazione dalla quale distraggono esclusivamente le sette vie che costituiscono l'illusionistica scenografia inventata da Vincenzo Scamozzi per la tragedia inaugurale dell'Olimpico. Ma sono, quelle strade che paiono perdersi all'infinito verso la campagna, le vie di una Vicenza ideale, immaginaria che conducono viceversa al palcoscenico, alla piazza, ovvero al luogo della rappresentazione. E allora il cerchio si chiude. Si chiude in una definizione assoluta della realtà che nel Teatro Olimpico Palladio coglie alla perfezione e ripropone ispirandosi all'antico ma proiettando, con rigore ed equilibrio, quei valori al presente e indi, eternandoli, al futuro.

Luca Trevisan, Università di Verona

l Premio Alluto, indetto dalla famiglia del compianto dottor Renato Alluto, assegnato ogni anno a un giovane sportivo savonese che si è particolarmente distinto nella sua disciplina, per il 2014 è stato conferito alla giovane canoista Francesca Capodimonte, della Canottieri Sa-



"Fin da piccola, ho sempre amato l'acqua e in particolare questo sport – ci ha detto Francesca – Vedevo mio fratello che lo praticava da quando, a sei anni, mio padre mi ha fatto salire in kayak, non sono più scesa!".

Il kayak è un particolare tipo di canoa nella quale si rema a de-

(Nizza, Monaco; Taggia, Savona, Genova; Lucéram, Dolceacqua,

L'opera principale di Louis Bréa

è il Polittico di San Nicola, che ne

testimonia l'indubbio talento pur

mancando oggi di quattro dei suoi

pannelli e della sua predella, ed è posta nell'ultima cappella della navata laterale est della Cattedrale monegasca risalendo dal nartece

verso il coro. (fig 1). Dove oggi sor-

ge la cattedrale di Monaco intitolata all'Immacolata Concezione- costru-

ita in marmo di Carrara, la prima

pietra venne posta nel 1875, i lavori

ultimati nel 1903 e la consacrazio-

ne nel 1911 – esisteva una chiesa

che gli abitanti della rocca avevano

dedicato a san Nicola - vescovo di

Myra, patrono di Bari, capoluogo

della Puglia nell'Italia meridionale,

ove sono conservate le sue reliquie

uno de santi più popolari del Me-

dievo, protettore dei giovani e degli

infanti (una leggenda gli attribuisce

la resurrezione di alcuni bambini

che un macellaio aveva ucciso per

La chiesa dedicata a san Nicola

venne costruita nel 1252, dopo che

i monegaschi, nel 1247, avevano

ottenuto da papa Innocenzo IV (al

secolo il genovese Sinibaldo Fie-

schi) l'erezione di una parrocchia

All'incirca due secoli e mezzo più

tardi, in occasione del Giubileo in-

detto per il 1500, sotto il regno di

Jean II, i suoi discendenti commis-

sionarono a Louis Bréa il polittico

destinato a ornare l'altare maggiore

della loro chiesa parrocchiale che

venne demolita nel 1874, per co-

struire al suo posto una chiesa abba-

porre in vendita come cibo).

indipendente da La Turbie.

Montalto...).

## Premio Renato Alluto 2014

stra e a sinistra, con una pagaia a doppia pala, a differenza della canoa (canadese) dove invece, si rema su un lato solo con pagaia a pala singola. Il kayak è sport olimpico, con specialità individuali, di gruppo e di squadra: le gare vengono indicate con le sigle K1, K2, K4, per specificare se si svolgono in singolo, in doppio o in squadra, con quattro atleti.

Francesca ha ottenuto negli ultimi quattro anni risultati importanti che le hanno consentito di entrare a far parte della nazionale. Nel 2011 è stata seconda ai mondiali di Brandeburgo in doppio e terza agli europei in Portogallo in K4. Sempre nel 2011, al lago di Mergozzo, ha vinto tre ori sulla distanza dei 200 metri, di cui uno nella categoria superiore (senior). Nel 2013 ha preso parte alla Coppa del mondo ed è passata di categoria, partecipando ai Campio-



nati italiani assoluti disputati a Rossi e Alessandra Vita. Lo stes-Milano, dove ha vinto un altro titolo italiano (il quinto della sua carriera). Si è, inoltre, classifica seconda nel K1 metri 200 under 23 e nel K1 senior metri 500, ancora seconda nel K4 metri 200 under 23, insieme alle compagne Eleonora Rossello, Carmen

so equipaggio ha conquistato un bronzo nel K4 metri 500 under 23. Francesca, infine, detiene il titolo italiano 200 metri in singolo (K1), che costituisce la sua specialità.

"Gli allenamenti sono duri e intensi, specialmente quando devo

recarmi a Roma per i raduni nazionali, dove, per due settimane, ci alleniamo in preparazione alle gare affrontando anche una serie di test. Ci filmiamo e ci cronometriamo, per poter rivedere dove abbiamo sbagliato e imparare a correggerci. Qui a Savona - precisa Francesca - sono seguita dall'allenatrice Laura Bentivoglio e ci alleniamo al porto, nell'area delle ex-funivie, mentre a Roma pratichiamo gli allenamenti nella zona sottostante Castel Gandolfo".

Francesca non eccelle solo nello sport, è brava anche nello studio. Nel 2013 ha superato brillantemente la maturità e si è iscritta alla facoltà di chimica e tecnologia farmaceutica a Genova. Il suo sogno, come per tutti gli sportivi, è quello di partecipare alle Olimpiadi e i risultati che ha finora ottenuto fanno ben sperare che possa realizzarlo.

Sonia Pedalino

¬ra i vari dipinti che fanno parte del patrimonio artistico I Bréa della Cattedrale di Monaco spiccano due ancone della bottega di Louis Bréa. Pittore nizzardo, nato della Cattedrale verso la metà del XV secolo e morto intorno al 1520, Louis Bréa appartiene a una famiglia di artisti le cui opere decorano parecchie chiese di Monaco della Costa Azzurra, della Riviera italiana e di alcuni abitati posti sulle montagne circostanti, in entrambi i lati della frontiera italo-francese



dell'Immacolata di Monaco

1. Louis Bréa: Politico di San Nicola



passarne la commissione, nel 1505, alla bottega nizzarda (fig.2). L'opera, oggi collocata nella navata della Cattedrale, si compone di una tavola centrale e di pannelli laterali. L'insieme costituisce una sorta di salita al Calvario, che racconta la passione di Cristo, dalla drammatica notte nell'orto degli ulivi fino alla

deposizione dalla Croce. L'effetto è notevole, anche se gli esperti concordano nell'affermare che non tutto è di mano di Louis Bréa e che gran parte dei personaggi e dei dettagli del polittico sono da attribuire a collaboratori e allievi

del maestro. Un terzo Bréa, ma questa volta attribuito a François Bréa, fratello di Louis, è conservato nella navata della Cattedrale. Si tratta di una Pietà che decorava, un tempo, la Cappella dei Penitenti bianchi. La tavola, completata da una predella, raffigura Cristo morto sulle ginocchia di Maria, affiancata da Giovanni e da Maria Maddalena. Notevole è il paesaggio in secondo piano che, secondo alcuni critici d'arte, rappresenterebbe, stilizzata, la Monaco di quei tempi. (fig. 3)

3. François Bréa: Pietà

per soggetto San Rocco, Sant'Antonio, Santa Devota, la patrona del Principato, San Giorgio e Santa Lucia, tutti di autore ignoto; la Morte di San Giuseppe, di Orazio Ferrari (1606 -1657) pittore genovese autore degli affreschi che decorano le volte della galleria d'Ercole e del soffitto della Sala del Trono, nel Palazzo di S.A.S. il Principe di Monaco.

All'interno della cattedrale si possono anche ammirare pregevoli opere di Bernadin Mimault, pittore francese del XVII secolo, originario di Aix-en Provence, né lasciano indifferenti i visitatori, sempre numerosi, le vetrate, le sculture e gli altari delle cappelle.

René Novella

ziale che, ancor prima di essere completata, divenne la Cattedrale della diocesi: nel 1887, infatti, la Bolla pontificia Quemadmodum sollicitus pastor eresse in vescovado l'Abbazia nullius di Monaco, creata per decreto concistoriale nel 1868, al fine di sottrarre il Principato all'autorità dei vescovi di Nizza o di Ventimiglia, dai quali era sempre dipesa nel corso della storia. Oggi, dopo alcuni maldestri rifacimenti, grazie a un restauro eseguito a regola d'arte su disposizione del Principe Ranieri III, il Polittico di san Nicola o, quantomeno ciò che ne resta, ha ritrovato lo splendore d'altri tempi. I diciotto pannelli superstiti rappresentano:

- al centro: San Nicola, rivestito degli ornamenti episcopali, con in capo la mitra e il pastorale;
- nella parte superiore: San Giovanni Battista, l'Arcangelo Gabriele, la Sepoltura, la Vergine Maria, Sant'Anna;
- ai lati di San Nicola: San Michele, Santo Stefano, San Lorenzo e Santa Maria Maddalena;
- nei pannelli laterali (a destra di San Nicola): Santa Barbara, San Bernardo di Chiaravalle, Santa

Chiara d'Assisi, Santa Devota (ai nostri giorni patrona del Principato, della Famiglia Principesca, del mare e della Corsica);

(a sinistra di San Nicola): Santa Brigida, San Biagio, Santa Margherita, Santa Giulia.



2. Louis Bréa: Pietà del Rettore Teste

La seconda opera importante conservata nella Cattedrale di Monaco a firma di Louis Bréa, è la cosiddetta Pietà del Rettore Teste, così chiamata perché fu il Rettore della chiesa di San Nicola, Antoine Teste – che come spesso accade nelle composizioni dell'epoca, è raffigurato in un angolo del pannello centrale – a

Altri quadri della Cattedrale hanno

Pigmenti Cultura

Hanno collaborato a questo numero S. Bottaro, L. Calcagno, A. Di Raimondo, S. Fabri, D. Fruggiero, R. Muscardin, R. Novella, J.M. Palencia Cerezo, S. Pedalino, F. Pittaluga, S. Riolfo Marengo, E. Serrati, L. Trevisan.

Si ringraziano per la collaborazione la Direzione del Museo "Borsalino" di Alessandria e la famiglia Alluto di Savona.

Del contenuto e delle opinioni espressi negli articoli sono responsabili i singoli autori.

Stampato e distribuito gratuitamente in 2000 copie.

Stampa: Coop Tipograf, Savona

L'Ufficio dell'Associazione "Aiolfi" è sito in Via P. Boselli 6/3 – Savona aperto mercoledì ore 16-18 e giovedì ore 10-12 e-mail: ass.aiofi@libero.it http://aiolfiassociazione.blogspot.it

Periodico dell'associazione culturale "Renzo Aiolfi no profit

Direzione e redazione: via P. Boselli 6/3 17100-Savona

Anno I - Numero 1 Registrazione presso il Tribunale di Savona 1/2014

Direttore responsabile: Silvio Riolfo Marengo

Comitato di redazione: Mario Accatino, Silvia Bottaro, Sonia Pedalino

I Museo delle Belle Arti di Cordova occupa l'edificio dell'antico Ospedale della Carità in piazza del Potro, di fronte alla Locanda omonima - luogo citato da Cervantes nel Don Chisciotte - e confina con l'adiacente museo dedicato al pittore Julio Romero de Torres (Cordova, 1874-1930) che qui visse per tutta la vita perché suo padre, il pittore Rafael Romero Barros, a partire dal 1862, quando il Museo delle Belle Arti venne istituito in questa sede vi aveva fissato la sua residenza in qualità di conservatore - restauratore (fig.1).

L'Ospedale della Carità, un edificio francescano retto dal Venerabile Terz'Ordine del santo di Assisi, era stato fondato nell'ultimo quarto del secolo XV e aveva continuato ad occuparsi dell'assistenza ai malati fino al 1835. A questo primo periodo risalgono le vestigia architettoniche più notevoli dell'edificio, come la scalinata, il cortile e la cappella, benché la configurazione attuale sia frutto di diverse modifiche eseguite nel corso del secolo XX per soddisfare le esigenze di allestimento museale, che hanno conferito all'edificio maggiore ampiezza senza fargli perdere il sapore della tradizionale architettura cordovese (fig.2).

Per quanto la collezione istituzionale del museo nasca con i fondi provenienti dai conventi cordovesi alienati nel 1836 dal ministro liberale Juan Álvarez Mendizábal, attraverso i cosiddetti "decreti di desamortización" emanati per con(Fig. 1) Museo delle Belle Arti di Cordova. Facciata esterna sulla Piazza del Potro



# Il Museo delle Belle Arti di Cordova, gemellato con l'Associazione Renzo Aiolfi di Savona



(Fig. 2) Museo delle Belle Arti di Cordova. Cortile principale di accesso.

(Fig. 3)
Manuel
Domínguez.
Studio per
La morte
di Seneca.
c. 1870.
MBACO

fiscare le proprietà ecclesiastiche, e con successivi apporti del 1868, la configurazione della collezione attuale è frutto anche di diverse donazioni, acquisizioni e depositi che si sono succeduti fino ai nostri giorni: come pietre miliari si possono indicare la donazione Marchesa di Cabriñana (1898), la donazione Angel Avilés (1922), il deposito Mateo Inurria (1943), la donazione Bea Pelayo (1948-62), la donazione Camacho Paqdilla (1969) e il deposito Romero de Torres (1991), che hanno contribuito, in maggiore o in minor misura, ad accrescere e configurare la diversità delle collezioni presenti nel Museo, fra le quali spiccano le raccolte di opere su carta (disegni, incisioni e acquarelli) e quella di

pittura. Il Museo – che è di titolarità statale e viene gestito dalla Comunità Autonoma, con lo Stato e la Giunta dell'Andalusia proprietari del novanta per cento delle sue collezioni – ha lo scopo di dimostrare come si sia evoluta l'arte cordovese dal secolo XIV ad oggi, dedicando un'attenzione particolare al settore della pittura, il suo fondo più importante, nel quale sono praticamente rappresentati tutti i più notevoli artisti cordovesi dal Medioevo ai giorni nostri. Fra gli altri spiccano i nomi di Pedro de Córdoba, Pedro Romana, Alejo Fernández, Pablo de Céspedes, Juan de Peñalosa, Juan Luís Zambrano, Antonio del Castillo, Fray Juan del Santísimo Sacramento, Antonio Palomino, Rafael Romero Barros, Tomás Muñoz Lucena, José Garnelo y Alda, Rafael y Julio Romero de Torres, Rafael Botí, Pedro Bueno, Antonio Rodríguez Luna, Equipo-57.

Nel Museo sono presenti anche

opere di diversi scultori importanti come Juan de Mesa, Pedro Duque Cornejo, Juan Miguel Verdiguier, Enrique Moreno, o Mateo Inurria, il più eminente fra loro, autore del Monumento al Gran Capitano che, a Cordova, si innalza nella centrale piazza de las Tondillas.

Molto importante è la collezione di opere su carta – una delle migliori presenti nei musei spagnoli – che viene esposta a rotazione e in modo temporaneo nella prima sala del Museo. Al suo interno spicca la sezione dei disegni – sanguigna, carboncino, acquarelli – con notevoli opere di artisti vissuti dal XVI al XX secolo, locali e non, fra i quali occorre citare Pedro de Campaña, José de Ribera, Antonio del Castillo, Antonio García Reinoso, Lucas Valdés, Miguel Verdiguier, José Camarón, Vicente López, Mariano Fortuny, Joaquín Sorolla, Rafael Romero de Torres, Pepe Espaliú.

Questa sezione si integra con la collezione di incisioni, che copre all'incirca lo stesso periodo di tempo, benché più numerosa di quella dei disegni, ma forse non della stessa importanza: ne fanno parte stampe di Bartolomé Vázquez, Francisco de Goya, Bartolomé Maura, Francisco Iturrino o Ricardo Baroja, rappresentati con un significativo numero di opere.

Oltre a tutto ciò, il Museo conserva anche un discreto numero di opere di altri artisti spagnoli e stranieri, che non espone per mancanza di spazio: vi compaiono i nomi di Juan Valdés Leal, Pedro Atanasio Bocanegra, Carlos de Haes, Ignacio Pinazo, Francisco Pradilla, Francisco Iturrino, Santiago Rusiñol, Darío de Regoyos, Ramón Casas, Joaquín Sorolla, Ignacio Zuloaga e il filip-

iflessi, atmosfere silenti, armonia del paesaggio, il tutto declinato con rara perizia tecnica e capacità introspettiva: è il mondo del pittore Marco Di Nieri. Molti hanno inserito le sue opere nel solco della pittura iperrealista, un movimento nato, negli Stati Uniti, alla fine degli anni Sessanta – inizio anni Settanta del secolo scorso e diffuso poi in Europa, come derivazione, in un certo qual modo dalla pop art, attraverso l'opera di artisti che, partendo da un'immagine fotografica, si erano affermati per la loro straordinaria e quasi maniacale ripresa nei minimi dettagli della realtà (tra i più famosi pittori di quest'area il riferimento va a Chuck Close, Richard Estes, Ralph Goings). Anche Di Nieri è padrone di

una tecnica perfetta, minuziosa e limpida, che riesce ad evocare con puntualità la nitidezza di un'immagine, senza usare però la "macchina" fotografica. Non si può nel suo caso parlare di fotorealismo, anzi la "forma" entra in gioco con un concetto di "perfezione" legato a valori universali, facilmente osservabili e comprensibili oggettivamente

comprensibili oggettivamente. Per questo i quadri di Di Nieri donano all'osservatore un senso di pace. Con la loro straordinaria forza comunicativa lasciano stupiti davanti a quell'opera d'arte irripetibile che è il creato nelle sue articolazioni e nella sua diversità. A mio parere questa pittura affonda le proprie radici ben prima degli anni Settanta del Novecento perché fa rivivere l'emozione di quadri realizzati *en plain* 



#### Giardini del cuore e dell'anima: Marco Di Nieri



air che rimandano a esperienze storicizzate di fine Ottocento/ inizio Novecento europeo.

Di Nieri compie un personale scavo semantico che produce un codice rintracciabile in tutta la sua produzione: pare che con la sua riflessione profonda ci rivolga un appello accorato per farci conoscere sempre meglio il paesaggio in cui si nasce, si vive, si lavora al fine di dare un senso civile all'esistenza comune nel nome di un'autentica tutela dell'aria, dell'acqua, dei boschi, della vita in tutte le sue esplicazioni capace di garantire un futuro alle prossime genera-

pino Lorenzo de la Rocha, Manuel Domínguez (fig.3). Fra gli scultori vanno segnalati Miguel Blay, Agustín Querol, Quintín de Torre, Julio Antonio, Juan Cristobal, Mariano Benlliure, Jacinto Higueras.)

In definitiva, il Museo delle Belle Arti di Cordova è un museo antico – il primo della città quanto a fondazione – ma accattivante e dinamico, che possiede poche opere e quasi sempre di piccolo formato, della grande maggioranza degli artisti spagnoli più significativi di tutti i tempi, e che sta progettando di trasferirsi il prima possibile in un edificio di nuova costruzione che permetta di esporre più degnamente le collezioni in uno spazio maggiore prestando migliori servizi ai nuovi cittadini del secolo XXI.

**José María Palencia Cerezo** Consulente Tecnico alla Conservazione e alla Ricerca

Traduzione di Stefania Fabri

zioni. Oso dire che ci troviamo di fronte a quadri " taumaturgici" per quanto di "sacro" racchiudono in se stessi: l'energia naturale e vitale che ci circonda anche quando non ne siamo coscienti. Verdi armoniosi, euritmici; gialli radiosi; acque limpide e trasparenti dove montagne, alberi e boschi si riflettono in una sorta di "meraviglia" senza tempo. Il reale diventa, così, atemporale, si fa icona culturale da ammirare nel silenzio di un bosco, in un'alba nascente sul mare, mentre si pesca in solitaria sulle sponde di un fiume.

Ogni quadro, in sostanza, è un inno alla vita dove luci, spazi e colori sono sì di estrazione naturalistica, ma diventano quasi astratti perché cercano traiettorie e passaggi sempre nuovi, liberi da ogni vincolo contenutistico, in un equilibrio meramente visivo. L'inquadratura conduce l'osservatore nelle profondità e nelle altezze del creato attraverso un percorso denso di ripercussioni emotive, di accostamenti sempre accurati, garbati, mai audaci, a volte melanconici, naturalmente poetici. Un'ultima osservazione: i quadri creati da Marco Di Nieri sono ricchi del fascino, della memoria viva e della grazia romantica che solo le colline della nostra Italia sanno ispirare nel silenzio del loro andamento orografico, di invito lungimirante a riflettere sul paesaggio come vera e propria categoria culturale e valoriale da conoscere e da salvare.

Silvia Bottaro

## Il museo del cappello Borsalino ad Alessandria





per i figli degli operai. Quando Giuseppe Borsalino muore, nel 1900, consegna al figlio Teresio consegna un'azienda solida, in forte espansione, nota in Italia e all'estero. Ottenuto il premio Grand Prix all'Esposizione Universale di Parigi, la ditta conosce uno dei periodi più floridi: gli addetti raggiungono 2000 unità e i cappelli prodotti annualmente superano i 2 milioni. Negli anni Venti inizia un nuovo ciclo di espansione, fondato in massima parte sui mercati internazionali e Teresio Borsalino prosegue l'opera del padre in campo sociale. Incarica l'ingegnere milanese Arnaldo Gardella di ristrutturare la fabbrica, costruire l'Ospizio, la Casa Madre della "Divina Provvidenza" e il grande Sanatorio Antitubercolare, opera incompiuta e conclusa dal figlio, l'architetto Ignazio Gardella.

a storia del cappellificio Borsalino, una lunga storia di ele-

ganza e qualità piemontese, si intreccia fin dai suoi esordi con quella di Alessandria. Il suo fondatore, Giuseppe Borsalino, nato a Pecetto Valenza nel 1834, a tredici anni si era trasferito ad Alessandria per lavorare come apprendista cappellaio, emigrò poi in Francia e perfezionò la sua arte in una bottega parigina che fabbricava a mano cappelli di lusso. Tornato in patria, nel 1857 impiantò ad Alessandria, insieme al fratello Lazzaro, un proprio laboratorio dal quale uscì il primo "cappello Borsalino". La trasformazione dell' azienda da impresa artigianale a impresa industriale avvenne molto rapidamente sia per l'alta qualità del prodotto, sia perché Giuseppe Borsalino riuscì a far coincidere con l'attività imprenditoriale i suoi molteplici interessi. Appassionato di montagna, nel 1894 si recò in Nuova Zelanda per scalare il Monte Cook e ne approfittò per organizzare una proficua rete distributiva stabilendo altresì un'importante base di rifornimento di materia prima pregiata. Fu lungimirante anche nel rapporto con i suoi dipendenti realizzando la cassa pensioni, infortuni, malattie aziendali e l'Educatorio

A Teresio Borsalino si devono anche la costruzione dell'acquedotto civico e delle fognature della città. Alla sua morte, nel 1939, la guida dell'azienda passa al nipote Teresio Usuelli figlio del primo trasvolatore in pallone delle Alpi – che deve affrontare pesanti difficoltà durante il periodo bellico quando lo stabilimento, bombardato a più riprese, subisce danni ingenti. Nonostante il grave colpo lo stabilimento viene ricostruito e, dopo la guerra, Teresio Usuelli acquisisce la ditta "Vanzina" di Pavia, produttrice di cappelli adatti al consumo di massa, e prosegue nell'opera di mecenatismo. È ancora Ignazio Gardella a disegnare le famose case per i dipendenti e il reparto taglieria del pelo, siglando una pagina fondamentale della storia dell'architettura moderna. I tempi cambiano e i mercati evolvono, condizionando fortemente il futuro dell'azienda. A partire dagli anni Sessanta la vita della fabbrica conosce un duro periodo di lotte sindacali. A ciò si associa un andamento sfavorevole dei consumi, per effetto dei cambiamenti della moda e la chiusura dei mercati esteri. Negli anni Ottanta la Borsalino dismette lo stabilimento nel centro di Alessandria e si trasferisce nella nuova sede di Spinetta Marengo. Vengono demoliti i fabbricati storici per fare spazio ai nuovi interventi di urbanizzazione. Con essi cade la ciminiera simbolo di un'epoca e di un'intera città, ma viene risparmiata parte della vecchia fabbrica, sede oggi delle Facoltà di Giurisprudenza e Scienze Politiche dell'Università del Piemonte Orientale.

#### Il ciclo produttivo

Il cappello Borsalino è prodotto con vari tipi di pelo di alta qualità: garenne, lepre, coniglio e rat mousquet. Il pelo già secretato, cioè privato della parte cornea, viene mescolato e "soffiato" in una speciale macchina, chiamata appunto "soffiatrice". Seguono l'"imbastitura", la "prefollatura" e il "bagnaggio", le varie fasi che consentono il raggiungimento di quella qualità eccelsa che distingue un Borsalino da un cappello normale. Le cloches rappresentano il primo stadio nel processo produttivo: l' "imbastitura" avviene grazie a un sistema d'aspirazione, il pelo per caduta si attacca a un cono metallico che rotea all'interno di una campana e viene fissato con un getto di acqua calda. Una volta formata la campana di feltro, si procede a un primo rafforzamento tramite delle macchine dette "gheise" e "rollettine", che permettono alle fibre di saldarsi efficacemente tra di loro. Questa fase è detta "prefollatura". Ogni cloche viene poi sottoposta a un controllo per scoprire eventuali difetti: se non risponde a rigorosi criteri di qualità viene scartata e non più riutilizzata. Si procede quindi alla prima riduzione della cloche tramite il "bagnaggio". Le cloches sottoposte ad infeltrimento vengono fatte passare attraverso tre macchine differenti, per un tempo variabile dalle 2 alle 3 ore, e portate "a misura".

Dopo l'asciugatura i feltri vengono suddivisi per qualità e colore. Si effettua quindi la tintura, eseguita in macchine a pressione atmosferica, alla temperatura di ebollizione, in un tempo che varia dai 90 ai 240 minuti in base al peso dei feltri. Si procede quindi all'apprettatura per mezzo di una sostanza naturale (la gommalacca) e alla prima informatura. In questo passaggio al feltro vengono date la forma e la misura desiderate per mezzo di calchi in alluminio posizionati in una macchina funzionante a vapore e ad aria compressa. Segue poi la "pomiciatura e informatura di seconda". La superficie del feltro viene lavorata attraverso particolari carte smerigliate (in alcuni casi pelle di pescecane). Segue il "bridaggio": per mezzo di una speciale apparecchiatura, il feltro viene preparato per ricevere la forma definitiva del cerchio. Guarnizioni e operazioni di sartoria completano infine il cappello, anche secondo specifiche richieste del cliente (bordo, fodera, marocchino, fiocchetto). Questa operazione è nota come "finissaggio". La fase finale della produzione prevede collaudo finale, imballo e spedizione.

#### Alcuni clienti illustri della Borsalino

Sono innumerevoli i grandi perso-

naggi che nel corso del tempo hanno usato i cappello Borsalino: si va dalla lobbia di Giuseppe Verdi a quella di Winston Churchill. Giolitti portava esclusivamente cappelli Borsalino. Altri estimatori furono Mussolini, D'Annunzio, Truman, Hemingway, Napoleone III, Pancho Villa. Anche se forse, nell'immaginario collettivo, nulla ha contribuito a circondare il Borsalino di un alone "mitico" quanto il culto che gli riservarono i grandi gangster americani. Al Capone, nei momenti di massimo splendore, si faceva confezionare espressamente i copricapo per sé e per i suoi boy più fidati. Pretendeva che i feltri fossero di pelo di castoro mischiato a quello di coniglio garenne. Poi ancora: Edoardo VIII d'Inghilterra, Gustavo di Svezia, l'imperatore del Giappone Hirohito, Churchill, Chamberlain, Galeazzo Ciano, Giovanni XXIII, Giovanni e Umberto Agnelli, Charlie Chaplin, Alain Delon, Maurice Chevalier, Gary Cooper, Orson Welles, Antony Quinn, Yul Brinner, Robert Redford, Warren Beatty, Federico Fellini, Vittorio Gassmann, Alberto Sordi.

#### La Borsalino oggi

L'azienda oggi vive un periodo di forte espansione e rinnovamento. Dopo aver trasferito, nel 1986, uffici e produzione dal centro di Alessandria alla sede di Spinetta Marengo, approda nelle Puglie, creando la Borsalino Sud. Nel 1998 acquisisce il berrettificio Sabino d'Oria e figli di Maglie, specializzato nella produzione di cappelli in tessuto, ampliando cosi la gamma dei prodotti di qualità. Nello stesso anno viene fondata la "Borsalino America" con l'obiettivo di rafforzare l'esportazione oltre oceano e nel contempo si concretizzano gli accordi per l'esportazione in Giappone attraverso la società Aurora. Nel 1999 viene inaugurato in Cina uno stabilimento che produce solo per conto terzi. Negli anni successivi, l'azienda intraprende due progetti di grande rilievo in Italia: l'apertura di un flagship store a Milano e la costruzione di un nuovo stabilimento multifunzionale in Puglia.

Un percorso, segnato dalla dinamicità e dalla sperimentazione su scala globale senza mai dimenticare le origini, la tradizione e quel legame con il territorio, fonte di ispirazione e certezza del grande Made in Italy. In particolare il presente della Borsalino si concentra attorno al progetto di "Artecultura" – nato per riscoprire il legame del cappello con il mondo culturale, dell'arte contemporanea e

del design – che si avvia nel 2003 con una serie di esposizioni di artisti contemporanei italiani nella Boutique Borsalino di Parigi. Un'esperienza che, nella continuità, ha dato origine ad altri eventi ed esposizioni in una logica di sperimentazione e innovazione, attivando anche collaborazioni di ricerca con la Facoltà del Design del Politecnico di Milano e con il Corso di Disegno industriale del Politecnico di Torino

#### Il percorso museale

È possibile apprezzare in tutta la sua ricchezza questa lunga storia, indissolubilmente legata alla metamorfosi industriale di Alessandria, con la visita al museo, voluto dal Comune di Alessandria e dalla Borsalino SpA, interamente dedicato al cappello e alle relazioni tra la città e la fabbrica, inaugurato nel 2006: un evento di particolare importanza culturale perché Borsalino, sinonimo di cappello italiano nel mondo, è uno dei grandi marchi internazionali italiani.

Il museo ha sede al primo piano della ex palazzina uffici dell'azienda, quella che era un tempo ospitava la Sala Campioni, realizzata allo scadere degli anni Venti da Arnaldo Gardella. L'arredo si componeva di una serie di mobili a due corpi, di tavoli su alte gambe, di alcune consolle e specchiere in stile "chippendale". Buona parte è stato conservato, in particolare i mobili a vetrina, progettati per mostrare i modelli di cappello, ed altri con la parte inferiore chiusa da pannelli lignei scorrevoli destinati a contenere i cosiddetti "campione colore" ossia esemplari di cloche, di cappelli semifiniti o finiti etichettati sulla base del colore, la cui collocazione spesso mutava seguendo criteri di visibilità commerciale: come in un catalogo si valorizzavano le collezioni più recenti, oppure si raggruppavano esemplari in previsione della visita di un cliente particolare. Oltre agli esemplari destinati sia al mercato occidentale sia ai paesi extraeuropei, nella sala trovava posto una rassegna di cappelli storici: copricapo di fogge appartenenti al passato riprodotti dalla Borsalino e ispirati probabilmente a opere pittoriche...

Il percorso museale è di tipo circolare e si snoda, attraverso l'esposizione dei cappelli - circa 2.000 scelti fra gli oltre 4.000 della collezione - in varie tappe legate, al processo produttivo, alla storia e agli sviluppi contemporanei dell'azienda. I cappelli esposti vanno dai modelli da donna realizzati negli anni Trenta del '900, caratterizzati da fogge e colori fantasiosi

e ricercati, ai modelli da uomo, i coloniali, i cilindri in seta, le bombette, il "mambo", cappello realizzato nel 1956 in modo che gli automobilisti potessero entrare in auto senza toglierlo. Tra i modelli prevalgono le "lobbie" con l'ala rialzata e la piega centrale simile a un'ammaccatura, il cui nome deriva da quello del deputato Cristiano Lobbia che, a Firenze, nel 1869 subì un'aggressione e venne colpito alla testa con un bastone che infossò il suo copricapo.

La prima sezione del museo, illustrata da due video, sincronizzati nelle immagini e con un unico commento sonoro, è dedicata alla storia dell'azienda, ai suoi stabilimenti e alle vicende sociali e di costume che la legano ad Alessandria attraverso importanti opere mecenatizie: un percorso di intuito imprenditoriale, grandi capacità produttive e lungimiranza sociale nel quale campeggiano le figure di Giuseppe Borsalino, di suo figlio Teresio e di Teresio Usuelli.

Un percorso specifico è dedicato al processo produttivo del cappello, ai materiali, alle macchine e alle maestranze. La Borsalino nasce come una manifattura artigianale che è arte e perizia, arricchita dall'esperienza. Fogge, qualità del feltro, operazioni di finissaggio, elementi che conferiscono robustezza, leggerezza, ingualcibilità e impermeabilità: questi i segreti del processo produttivo che, dalla soffiatura del pelo al finissaggio, dura circa sette settimane.

La terza sezione è dedicata al cappello nella storia del costume attraverso un racconto che segna, in video, le tappe del cammino della moda sociale, specchio del mutare dei tempi. Altra sezione importante è la "Borsalino oggi". L'azienda continua a rinnovare la moda del cappello, mantenendo viva la tradizione, ma proseguendo anche nella sua sfida artigianale impegnata a creare modelli unici al mondo per qualità e stile, pur adattandoli alle esigenze della moda contemporanea. Anche in questo caso è un video a presentare i cappelli di ultima generazione e le prospettive future.

Notizie pratiche:
Palazzo Borsalino
Via Cavour, 84
15100 Alessandria
Tel: 0131 – 234 266 (ASPAL S.r.l.)
www.cultural.it
Apertura: Sabato e domenica dalle
ore 16.00 alle ore 19.00
Dal lunedì al venerdì gruppi e scolaresche per visite guidate e su prenotazione.

1949, docente di discipline pittoriche a Lecce, Varese e , dal 1985 al 2008, a Macerata, è uno degli artisti più rappresentativi delle Marche. Maestro dell'incisione, si distingue anche nelle opere pittoriche per il segno dinamico, elegante e le composizioni euritmiche, basate sull'equilibrio " musicale" delle forme e dei colori. La sua cifra stilistica colta e originale (aquiloni, copricapi di varie fogge, fiori che sbocciano per le vie cittadine) trascende la realtà quotidiana per orientare lo sguardo verso un mondo ideale dove l'inesauribile bellezza della natura dialoga costantemente con lo spettatore.

Carlo Iacomucci nato a Macerata nel

Numerosissime sono le mostre di cui Iacomucci è stato protagonista, in Italia e all'estero. Tra le ultime, e più significative, ricordiamo, nel 2011, la sua partecipazione alla 54° Biennale di Venezia - Padiglione Italia per regioni, a cura di Vittorio Sgarbi, e, nel 2012, alla VII biennale dell'incisione contemporanea "Città di Campobasso".

Giovanni Tinti nato a Cairo Montenotte nel 1917 e morto a Savona, a 95 anni, il 9 gennaio 2012, decano degli artisti savonesi, ha esercitato il suo spirito creativo in più direzioni e con diverse materie, dall'olio alla ceramica al carboncino: una tecnica usata per documentare, con tratto sensibile e sicuro, alcuni aspetti del Priamar prima che la Fortezza fosse recuperata alla fruizione pubblica. Opere, quest'ultime, che la vedova dell'artista ha recentemente donato al Comune di Savona. Autodidatta, Tinti aveva cominciato a dipingere en plein air, si era poi, in qualche modo, formato alla scuola del futurista Giovanni Acquaviva, per accostarsi, nel dopoguerra, alle sperimentazioni dell'avanguardia vissute frequentando il "cenacolo" artistico di Albisola. Lucido interprete delle criticità culturali contemporanee, aveva cercato soluzioni compositive sempre più scarne ed essenziali che lo avevano portato all'invenzione di un particolare alfabeto, sospeso tra suggestioni meccanografiche ed echi da culture orientali, che costituisce l'aspetto più noto e innovativo della sua arte. Per un certo periodo del suo lungo percorso artistico Tinti aveva anche realizzato eleganti opere di propensione neo-figurativa. Prese parte a rassegne significative come la Biennale di Monza del 1953, la VII Quadriennale di Roma, e partecipò al Premio Vado Ligure (1951-1954). Con identica passione e originalità si era dedicato alla ceramica, un campo dove ha lasciato testimonianze di gran rilievo, collaborando a molte iniziative culturali anche come socio fondatore del "Comitato di Rigore Artistico" di Albisola - Savona.

**Damiana Ciferri** nata a La Spezia, vive e lavora ad Albisola Superiore. Dimostra, giovanissima, spiccati interessi artistici che perfeziona frequentando, a Genova, i corsi dell'Accademia Ligustica sotto la guida dei maestri Sirotti, Alfieri ed Otria per l'incisione. La Scuola di Ceramica di Albissola Superiore aggiunge poi sicurezza al suo "fare arte ". Nella sua carriera ha attraversato varie fasi, alcune delle quali vicine al modo degli impressionisti, rimanendo però sempre molto libera nella scelta delle tematiche, nella ricchezza della tavolozza e nell'uso variato delle tecniche, dall'acquerello alla ceramica. Le sue opere sono frutto di una puntigliosa ricerca sia compositiva, sia cromatica, sia narrativa. Indagando con profondità di sentimenti i mutevoli aspetti del mare e della natura in senso lato, ha realizzato emozionanti "paesaggi d'artista" in cui traspare il vegliare sull'armonia del mondo.

Luigi Franco Leone (Casteggio, 1921 – Tortona, 2009). Diplomato a Brera nel sizione a Pavia nel 1947. Sentì molto re la mostra antologica dell'artista. l'influenza del gruppo artistico di Voghera (Alberto Nobile, Ambrogio Cadarsena sono diventati un documento un microcosmo che racchiude in sé la si e Pompeo Borra. Ha sperimentato za, serietà di ricerca costante e innova-

Una finestra sul mondo dell'arte contemporanea

## Vetrine d'Artista

#### Omaggi e Nuove proposte

L'iniziativa, ormai consolidata, viene promossa per rafforzare le sinergie tra le collezioni d'arte e il rapporto con la città di Savona

Presentazione e profili a cura di Silvia Bottaro



Sono ormai dieci anni che, a cadenza mensile, presso la sede di corso Italia della Cassa di Risparmio di Savona (g.c.) si rinnovano le "Vetrine d'Artista". Tra gli "Omaggi" dedicati a significativi pittori del Novecento e le "Nuove proposte" è stato superato il numero di cento artisti, aprendo così una singolare finestra sul mondo dell'arte contemporanea. L'Associazione Aiolfi desidera, così, rafforzare le sinergie tra le diverse collezioni ed il rapporto con la città di Savona. Questa iniziativa offre, di anno in anno, la possibilità di lavorare sul nostro patrimonio culturale a costo zero, presentando piccole antologiche che, in molti casi, riportano alla memoria artisti, purtroppo, dimenticati dalle mode e dalla critica paludata sebbene ci abbiano trasmesso una lezione d'arte e di vita da non dimenticare.

Si tratta di mostre semplici, senza fronzoli, dove il "segno" dell'artista si manifesta direttamente al passante, in tutta la sua evidenza. Esporre presso le "Vetrine d'Artista" per le nuove voci è una occasione diversa, diretta di dialogare con un pubblico, che forse poche volte ha avuto modo di varcare la soglia di un museo, ma che, passando per corso Italia a Savona, non può fare a meno di "leggere" le opere esposte: forse questo è il segreto di tale iniziativa che è stata presa ad esempio da altre banche e negozi cittadini. (S.B.)



Attilio Antibo:

*Cometa*, 1988, cm. 80x54x20

Giovanni Tinti: *Tensione n.* **2** , 1967, olio tela, 60x50



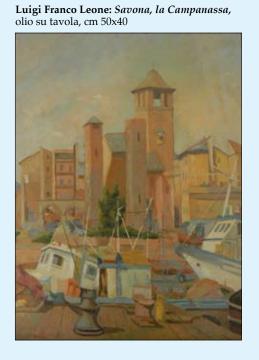
Poetico soffio, 2022, olio su tela, cm. 40x30



Giovanna Oreglia:



*Riviera ligure,* piastra in ceramica policroma, cm. 50x50

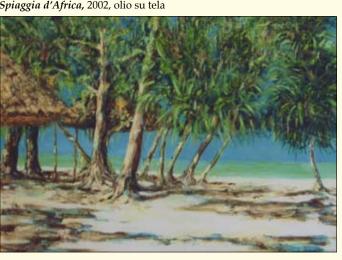




Cesare Ferracane: *Spiaggia d'Africa,* 2002, olio su tela



Shangai, ceramica con tecnica raku, cm. 30x30



Gigi Caldanzano: Il pesto,

1973, opera grafica, es. 46/100, cm. 50x35, dalla cartella "Caldanzano", 10 disegni per illustrare il volume di G. Gavotti, "Cucina e vini di Liguria",



Maria Galfrè: *Natività*, dicembre 1995, puntasecca e collage,

pa nel piatto e s'impara a parlare " ...) Ricordo che a Savona è stata fondata l'Associazione Attilio Antibo a Savona per valorizzare le sue opere e che queste note sono state composte con la collabo-

arricchendo, e non poco, il bagaglio di un'artista sempre alla ricerca del meglio, di un racconto raffinato che coinvolga l'osservatore, anche quello più distratto. La Mantisi ha una apparente Cristina Mantisi Savona e la Liguria tri con la luce, le trasparenze, le dissolsono ricche di "voci" creative, a volte venze, gli accenti e gli acuti del colore tanta leggerezza poetica.

nuove tecnologie (computer, fotografia) ateliers di maestri ceramisti operanti con cattiveria e senza mai giudicarla. una sua mostra antologica?

un carattere informale si ispirano sem- gran vuoto nel mondo culturale e non pre alla passione per le onde, il sole, il solo in quello savonese. Possedeva un mare mediterraneo. Con il suo lavoro, tratto d'altri tempi, che faceva da conpersonale e molto sensibile, Giovanna trasto al suo senso dell'umorismo e alla Oreglia ha gettato anche un ponte con sua verve, amava la musica, il teatro, altri centri ceramici: è sintomatico che le buone letture. Maestro elementare, il Comune di Toirano, gemellandosi molto giovane aveva aderito al seconnel 2011 con il Comune di Pommiers do futurismo frequentando Marinetti, abbia scelto una sua ceramica per lo Farfa, Acquaviva, Tullio d'Albisola e, scambio simbolico dei doni. La Oreglia dopo la seconda guerra mondiale, aveha curato anche eventi artistici, dando va fondato il gruppo sperimentale del "Cavallino Rosso" (sul quale molto è ampio spazio a voci giovani e ha insegnato all'Università della Terza Età di ancora da scoprire) con gli amici Mario Bonilauri, Achille Cabiati, Gian Mario Borghetto Santo Spirito, dove vive e lavora, dividendo il proprio tempo con lo Pollero e il critico F. Dante Tiglio. Ricordo che, nel 1984 ho organizzato e allestito la sua mostra antologica (con testi miei e di Raffaele De Grada ) e che, nel 2004, la nostra Associazione alla quale Luisa Vincini nata a Vernasca (Piacenza), vive e lavora a Villanova d'Alben-Gigi era associato, gli ha conferito il "Premio Aiolfi" per la sua cristallina atga. La sua innata curiosità l'ha portata, anche per far fronte ad un periodo tortività d'artista così legato a Savona, alle mentato della sua vita, a cimentarsi con sue tradizioni, ai suoi personaggi tipici. il disegno, l'acquerello e la pittura ad Non a caso, in queste "Vetrine" 2013, olio su tela. Determinante è stata la sco- lo abbiamo voluto ricordare come illuperta della ceramica, terra da manipostratore del volume di Giuseppe Gavotlare per comprenderne magie e segreti, ti Cucina e vini di Liguria, edito a Savona che l'ha condotta, ormai da anni, a spe- nel 1973 da Marco Sabatelli, con riferirimentare l'antica tecnica giapponese mento ai piatti e ai vini tipici della nostra regione. Come ha scritto Mario De raku. Qui la sua creatività, per forme e decorazioni, è giunta ad esiti quasi Micheli, Caldanzano è stato un "osserinformali, dove l'emozione gioca una vatore della vita" con umore scherzoso forte attrazione anche per il fruitore, ma, anche, malinconico. In questa serie

di illustrazioni, incisive e poetiche, spic-

Maria Bonelli Galfrè (1937-1998).

sciati, ma sento ancora forte la volontà,

anche morale, di ricordarla come amica

e artista, sottolineando il suo percorso

professionale fatto di fatica, di studio,

ceci (a torta de seixao).

di Carmen Spigno). Ha preso parte a Sono, ormai, quindici anni che ci ha la-

Figlio d'arte, nato a Genova nel 1921

(suo padre era uno dei più grandi car-

tellonisti della Ricordi) è scomparso a

Ceriale nel 2008 lasciando davvero un

ad Albisola e a Vallauris. Le sue opere

- dalle terrecotte ingobbiate agli smalti,

dai pannelli murali alle sculture vere

e proprie – anche quando assumono

studio aperto in Francia.

coinvolto, suo malgrado, nella lettura

del messaggio che sezioni di vita, pa-

esaggi marini, fiori alla maniera della

pop art, lasciano trapelare e disvelano

lare sensibilità l'artista ha partecipato a

numerose iniziative a carattere benefi-

co (per l'Aias di Savona, per la raccolta a favore della SLA svolta dal Circolo

Amici nell'Arte di Garlenda a cura

mostre collettive in Italia e in Francia,

riscuotendo consensi anche in diver-

si concorsi. Si ricordano le sue ultime

partecipazioni alla mostra nello spazio

"Cottalasso4you" di Albenga; alla 25°

edizione della mostra collettiva di pit-

tura, scultura e ceramica organizzata

dal Centro Culturale Stella Polare di

di Împeria, l'UCAI sezione di Albenga-

Imperia, il Comitato di San Maurizio e

il Ĉircolo Amici della Lirica ad Imperia

Cesare Ferracane attivo da molti lustri,

presente in numerose rassegne d'arte,

ha ricevuto nel maggio 2013, nella Sala

"alla carriera". Forme, luci e colori sono

l'abbecedario col quale compone, a lar-

ghe pennellate, la sua "conversazione

quella che c'è. Le sue opere presentano

toni a volte delicati, altri spesso cupi,

Nervi di Savona il premio nazionale

Porto Maurizio.

di frequentazioni di pittori e ceramisti (Umberto Ghersi, Sandro Soravia), di dubbi e ... di silenzi. L'avevo conosciuta come illustratrice della raccolta annua-Imperia, in collaborazione col Comune le *Voci di donne*, edita dalla Provincia di Savona, e avevo apprezzato i suoi disegni nel libro dedicato alla Madonna di Misericordia di Savona, nonché i suoi pastori in stile marinaro situati, a Varazze, nell'Oratorio di san Bartolomeo. La sua prima apparizione ufficiale nel mondo dell'arte a Pozzo Garitta (Albissola Mare) è del 1972; c'è stata, poi, la personale alla Galleria Sant'Andrea di Savona (1981), in occasione della quale Luigi Pennone parla di "felice scoperta". Successivamente, nel 1986, tiene visiva", intessuta di paesaggi reali, del una mostra organizzata dall'Associacuore e della mente, usati, via via, per zione Culturale Angelo Barile nell'atrio rinnovare il suo pensiero sull'arte, che del Comune di Savona. Avvia poi una interpreta la natura come autentico vaprofonda ricerca sullo sport del polo, con lavori esposti a Roma nel 1990. Arin qualche maniera, riflessi interiori, riviamo alla "Seggiola su una foglia", memorie, canti e grida insieme per suggestivo e poetico titolo della mostra rinverdire l'attenzione di chi osserva, di ceramiche e acquerelli presentata considera e riflette. Nei suoi racconti nel 1992 al Circolo Culturale Giorgio per immagini si avverte un fermento, Bonelli di Albisola Marina. Da questo un lievito, un' idea di pittura legata alla momento prendono vita i suoi "primi teoria della percezione, senza nulla to- vagiti" come scultrice sfociati nell'origliere alla scienza e alla tecnologia integinale proposta intitolata un "Albero di se quale aiuto per correggere difetti, cu- Kaki" presentata nello studio di Sandro rare ferite e vincere nuove scommesse. Lorenzini, in via Milano, a Savona, dal La natura, forse, è sentita come il primo 24 giugno al 15 luglio 1995. Si tratta di artista e, quindi, come un mondo sem- un "giardino ideale" che convive tra repre da esplorare per raccontare la vita, altà e fantasia: un luogo immaginario, magico, grande quanto la fronda ombrosa del suo albero presente in un insovrapposizioni di riferimenti per ri- tenso verziere, pensato, anche, come un vero e proprio parco spirituale. Chissà, ni definitive e lasciare aperte nuove ri- ora, dov'è confinata questa spettacolanel mistero di una comunione emotiva. ria tanto lavorò e che avrebbe voluto vedere inserita in un luogo pubblico. Il suo "Giardino" è "una contea silenziosa nel cuore della città" per dirlo con le parole di Gabriello Chiabrera, perché Maria (ancora una volta mi permetto di deve al critico M. Palazzi che paragona chiamarla familiarmente così) ha semil suo gesto creativo a quello di un atpre avuto un approccio personale e non

dintorni del capoluogo (Vado Ligure, una predilezione per l'olio e l'acqua- contemporanea nazionale. Dopo aver Albisola). Guardate una dopo l'altra le rello, con due caratteristiche predomi- esordito nel clima di superamento sue tele assumono quasi il ritmo di un nanti: lo stile figurativo e una tavolozza dell'informale, con particolare predivalore dell'essere, inteso quale custode film, che attraverso le riprese dal vero, del creato che vive e opera cercando di ci regala, sempre, occasioni di stupore e in un'esplosione di colori per i quali è va maturato un'idea di scultura in Rescio. grado di percepire. Un ringraziamento nel 2010, intitolata, appunto, "Gianni conoscenza delle fecniche realizzative contestualizzata, terra da riprodurre, comunicazione) i propri canali lin- oca con la terra, poi si mangia la papcorre alla Galleria "Argento Blu" di Ac- Pascoli e Aligi Sassu, la poesia del colo-1940, aveva tenuto la sua prima espoqui Terme che ha collaborato a realizzare". Nella sua lunga carriera, ha esposto

Natura morta con paglia, pigne, mele e foglie di castagno,

sati, Dino Grasi) dipingendo dal vero: Gianni Pascoli ha iniziato dall'infanun atteggiamento dal quale non si è più zia ad appassionarsi all'arte sotto la Pordenone) e all'estero (Parigi, Vienna, discostato e che, dopo essersi trasferito guida del pittore friulano Domenico Istanbul, Bruxelles, Efeso, Sidney, Salin Liguria, gli ha consentito, per decen- Bortoluzzi. Ha poi frequentato l'Istini, di farsi cantore del porto e del centuto d'Arte di Acqui Terme ed ha pertro medievale di Savona: i suoi lavori fezionato la sua preparazione artistica ispirati alla città affacciata sulla vecchia presso l'Accademia di Firenze, sotto la guida di Primo Conti, terminando, nel prezioso, non solo artistico, ma anche 1974, gli studi all'accademia di Brera storico del paesaggio urbano savonese, dove ha avuto come maestri Ilario Ros- e nelle Albisole, spiccando per coeren-

in numerose personali e in mostre collettive in Italia (Savona, Milano, Bologna, Genova, Venezia, San Daniele del Friuli, Udine, Padova, Genova, Bari, vador da Bahia).

Attilio Antibo (Savona, 1930 – 2009). Attraverso un percorso più che quarantennale si è imposto tra i ceramisti contemporanei che hanno operato a Savona

storia e il futuro di una comunità. Le- con successo varie tecniche – ceramica, tiva, qualità che lo hanno reso figura avevano costituito gli assunti sui quali

one ha anche esteso la sua indagine ai incisione, affresco – pur conservando di eccellenza della scultura e dell'arte aveva fondato il suo originale percorso espressivo. Dopo aver iniziato l' attività artistica nel 1959, aveva esposto incredibilmente vivace, che si esprime lezione per la pratica ceramica, ave- nella galleria "Il Brandale" di Stelio miniaturizza; e dice "smottamento". di emozioni che, presi dal vortice della stato accostato al grande maestro Aligi cui ridefinizione della primitività del "...La terra di Antibo – ha scritto Mi- za univoca enunciazione di conflitto e sorprendenti meandri semiologici.

terra da cuocere: è identità ambigua guistici, ossia di rinvio associativo, Kolìbal dice "limite") perché la forma-

di significante e significato. Dice leg- aperti dall'uso strettamente relazionagibilmente "terra" (mentre il gesso di le di forma e materia: viene naturale pensare che dopo gli smottamenti per la prima volta a Savona nel 1974 zione resta legata ai fatti di terra che l'operazione di Antibo incontrerà nel suo cammino anche il codice verba-L'esistenzialità trova e accetta (sen- le, e s'inoltrerà così in più complessi vita quotidiana, non siamo spesso in Sassu in un'antologica allestita ad Alba materiale, ruolo specifico delle terre e rella Bentivoglio – è insieme terra de- tra livelli diversi nell'ambito della Farà piatti verbalizzati. Prima si giu-

per la scarsa attenzione prestata dalla critica "ufficiale": è il caso di Cristina Mantisi, poliedrica e vivace personalità che da decenni svolge una attenta ricer-

razione di Riccardo Zelatore.

**74SS4 DI RISPARMIO GRUPPO BANCA CARIGE**  e di campiture emotive traccia così un la via della pittura, ha innestato sul suo a una frequentazione pluridecennale, con la pittura e la ceramica, autentici racconto per immagini molto personale bagaglio personale di studi (Liceo ar- incontrava la vita e la raccontava con momenti di poesia. Quando, per ricorche si orienta, da un po' di tempo, verso tistico di Savona) la frequentazione di arguzia, senso dell'umorismo, mai darla degnamente, si potrà organizzare

appaiono in grado di tessere con altretca sui materiali e sul settore della co- Giovanna Oreglia la nostra terra espri- leta che giorno dopo giorno si "allena" celebrativo con la metafora del giardimunicazione, sia artistica sia letteraria. me da secoli una peculiare creatività at- con la mano e la mente a schizzare sulla no, una "confidenza" particolare con Nascono da questa disposizione le sue traverso la ceramica, un mezzo povero carta o sulla tela i volti degli amici pit- il creato, con il paesaggio. Con alcune liriche legate al vissuto, a ricordi che ed antico, ricco di magia dove la perizia tori (Renata Cuneo, Eso Peluzzi, Lino incisioni aveva anche preso parte, con spesso si trasferiscono sulla tela in deli- personale gioca con la fantasia, il colo- Berzoini), quelli degli umili avventori un ottimo riscontro di critica, alla rassecati "paesaggi del cuore" dove il colore re e, soprattutto, la sperimentazione. In incontrati nelle osterie o dei musicanti gna internazionale di "Etruria Arte 6" a e la geometria si dilatano fino a divenire questo solco va collocata l'opera di Giopiù strampalati: Gigi, mi permetto di Venturina (Piombino), regalando anco-"altro". La tavolozza ricca di sfumature vanna Oreglia che, dopo aver provato chiamarlo familiarmente così grazie ra una volta, come aveva sempre fatto

fuggire, probabilmente, da affermaziotimidezza che si libera di fronte a una definizioni che possono sfociare anche re, imponente scultura per la quale Mavoglia innata di "parlare" a sé e agli alpoco note, non per demerito loro, ma in un dialogo emozionale che ben pochi Gigi Caldanzano la frase virgoletta-

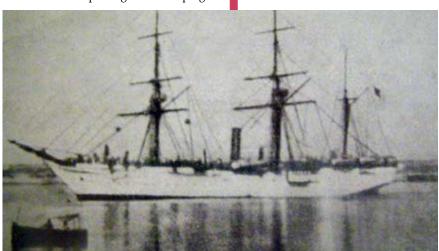
ta che titola questo mio breve profilo dedicato a Luigi (Gigi) Caldanzano si

Con l'annessione della Repubblica di Genova al Regno di Sardegna inizia per la Liguria un periodo di ristagno economico che verrà superato solo a metà dell'Ottocento grazie agli interventi mirati di Cavour che finalmente favoriscono le potenzialità imprenditoriali della regione. All'inizio però i dazi, le imposte e le gabelle varie che la nuova amministrazione sabauda porta con sé mal si conciliano con un dinamismo che da sempre aveva caratterizzato i nostri operatori commerciali. Il problema si allarga poi a livello nazionale subito dopo l'Unità d'Italia: la tassa sul macinato è il colpo di grazia che spinge

## I primi armatori liguri verso le Americhe (1860-1900)

Cesare nascerà, di cui l'impero E la gloria fia tal, che per confine L'uno avrà l'Oceano, e l'altra il cielo.

VIRGILIO



un gran numero di diseredati a cercare fortuna altrove. Nasce così il fenomeno dell'emigrazione di massa, all'inizio verso i paesi europei della prima rivoluzione industriale e oltreoceano poi. Per fare ciò ci vogliono però i mezzi necessari ed è in quest'ottica che, più o meno a metà del secolo in esame, tanti imprenditori marittimi della nostra regione si organizzano e diventano armatori.

Il fenomeno migratorio via mare è in realtà precedente: prima del 1850, però, era affidato a grossi velieri che periodicamente solcavano l'oceano o veniva nella quasi totalità assorbito dalla bandiera francese a Marsiglia sui vapori della S.G.T.M.V. (Sociétè Gènerale des Transports Maritimes *à Vàpeur*) che mensilmente partivano da quel porto per il Brasile e il Plata. In Liguria una delle prime società a organizzarsi sarà la "Compagnia Transatlantica" fondata nel 1852 dal Capitano Giovanni Pittaluga e altri soci, fra cui il Bombrini e Raffaele Rubattino, destinato a diventare il più celebre fra gli armatori nostrani e che, proprio per la sua indiscussa notorietà, non fa parte di questo breve itinerario nel mondo armatoriale ligure dell'Ottocento, dove operarono nomi ugualmente importanti ma forse meno ricordati se non dimenticati del tutto. La "Transatlantica" ha programmi ambiziosi: fa costruire in fretta alcuni vapori in Inghilterra e li immette in servizio per il Sud ed il Nord America.

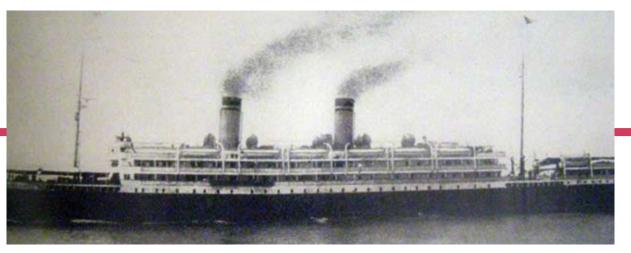
I primi saranno il "Vittorio Emanuele" del 1852 e il "Conte di Cavour" del 1854, di 1800 tonnellate, lunghi 60 metri, con velocità di 11 nodi e con possibilità di trasportare 50 passeggeri in prima classe, 40 in seconda e 150 emigranti in terza. A questi seguiranno i leggermente più grandi "Genova" e "Torino" e il progetto di costituire, col supporto del governo, un grande "Lloyd Genovese" in grado di rivaleggiare con i maggiori gruppi armatoriali stranieri. Il governo sabaudo è però troppo indebitato per le tante campagne di guerra che sta sostenendo: salva Raffaele Rubattino e la sua "Navigazione Generale Italiana" destinata a fulgidi destini e il gruppo Ansaldo che naviga in cattive acque ma sacrifica la "Transatlantica" che fallisce miseramente nel 1859.

Siamo nel periodo di transizione dalla vela al vapore: il nuovo sistema di propulsione, più affidabile e sicuro, darà un notevole impulso allo sviluppo della marineria e per alcuni decenni i due sistemi convivono. Nella nostra regione tanti sono i "clipper" a elica che scendono in mare. Giovanni Battista Lavarello, nato a Recco nel 1824, con Giovanni Olivari e Michele Schiaffino darà vita nel 1856 a un nuovo gruppo armatoriale che porterà a realizzare a Sestri Ponente nel 1863 il famoso "Buenos Aires" di 660 tonnellate con una capienza di 250 passeggeri e che, salpato da Genova il 4 gennaio 1864, raggiungerà felicemente Buenos Aires dopo una traversata di 65 giorni alla velocità di 5 nodi. Oltre a Lavarello nel 1865 entra in lizza lo spedizioniere genovese Alessandro Cerruti con "Clementina", di circa 800 tonnellate e 300 passeggeri, e poi è una continua corsa al sorpasso fra i due: Lavarello immette in servizio il "Montevideo" e il "Liguria", Cerruti risponde con l' "Agnese" e l' "Isabella". Poi verranno il "Bianca Pertica" e l' "Emilia" e con queste unità si consolida un primo

Il piroscafo "Conte di Cavour"

Regia nave "Giulio Cesare"

Il piroscafo "Principessa Mafalda"



nucleo di navi e di servizi regolari che fanno capo ai nostri porti.

fanno capo ai nostri porti. Naturalmente le condizioni di trasporto su questi piroscafi erano alquanto precarie: a una prima e a una seconda classe relativamente confortevoli e dotate di piccole cabine che assicuravano un minimo di conforto, faceva riscontro una terza classe per emigranti sistemata nei locali della nave adibiti al trasporto delle merci nel viaggio di ritorno. Il vitto era quello che era e le condizioni igienico - sanitarie al limite, anche se in effetti fin dall'inizio venne approntato tutto un sistema sanitario per ridurre al minimo il rischio di infezioni ed epidemie, che però ogni tanto scoppiavano a bordo con conseguenze facilmente immaginabili. Nel 1874 il Cerruti passa a miglior vita, Lavarello e figli si consorziano col Balbi ed il Marchese Pallavicino e fondano il "Lloyd Italiano" mentre il comandante Antonio Oneto, nato a Chiavari nel 1826, fonda nel 1870 la "Italo - Platense" che si afferma con i grossi, per allora, piroscafi "La Pampa" e "Po" di 1600 tonnellate e 500 passeggeri costruiti in Inghilterra. La società verrà acquistata nel 1876 da Rocco Piaggio che la svilupperà in pochi anni fino ad arrivare all'immissione in servizio, nel 1884, del "Regina Margherita" di 3500 tonnellate, 200 passeggeri di prima classe e 1600 emigranti di terza, forse il primo vero e proprio transatlantico della nostra marineria. Precedentemente, nel 1882, Rocco Piaggio si era unito con Carlo Raggio & Compagni, specializzati in navi da carico. Il nuovo gruppo armatoriale si troverà a disporre di varie unità miste e tre navi passeggeri fra cui spiccano le gemelle "Sirio" (che affonderà a Capo Palos il 4 agosto 1906 dopo essere passato alla N.G.I. fondata dal Rubattino), "Orione" e "Perseo" costruite a Glasgow, di 3600 tonnellate e con capienza per 50 passeggeri di prima classe, 100 di seconda e 1300 di terza. Nel 1894 la compagnia vive la terribile disavventura del "Carlo R." su cui scoppia un'epidemia di colera che nega alla nave l'attracco nei porti sudamericani. Da lì il penoso rientro nel Mediterraneo mentre i decessi a bordo aumentano e la

nave si trova davanti a un nuovo rifiuto di ingresso nei porti nazionali. La vicenda si chiuderà solo dopo alcuni mesi per i pochi superstiti e una lunga quarantena all'Asinara. Nel complesso, comunque, si può dire che il traffico aumenta grazie alla sempre crescente richiesta di passaggi soprattutto in terza classe e che incidenti e naufragi restano abbastanza limitati. Sulla scia delle compagnie principali sono molti a cimentarsi: in Liguria avremo Emanuele Corsanego, il gruppo Dufour&Bruzzo, Francesco Gaggino, Paolo Viale, Giacomo Cresta, Il Gazzo, lo Schiaffino e altri. Anche la Duchessa di Galliera ci prova col piroveliero "Camilla": a volte non si tratta di imprese armatoriali vere e proprie, si arma per un viaggio o due e poi si passa ad altro.

Tornando ai gruppi più consolidati, i Lavarello rafforzano la ditta unendosi a Matteo Bruzzo e ai marchesi Marcello Durazzo Adorno e Giacomo Filippo Durazzo Pallavicini. In pochi anni le flotte aumentano, favorite dalla domanda di passaggi e da importanti opere di adeguamento delle strutture portuali che vedono interessati tutti i porti della regione, in primis gli scali di Genova e Savona.

La modernizzazione avviene anche grazie agli apporti di nuovo naviglio costruito soprattutto in Inghilterra (i nostri cantieri non sono ancora in grado di competere ma recupereranno presto il terreno perduto) o tramite l'acquisto sul mercato dell'usato di piroscafi ancora efficienti e rispondenti alle esigenze del nostro traffico: è questo il caso nel 1884 del "Matteo Bruzzo<sup>†</sup>, ex "Golconde" della francese "Fraissinet" di 2500 tonnellate, lungo 118 metri, capace di trasportare 50 passeggeri di classe e 1350 emigranti, con un equipaggio di 100 uomini e molto veloce per i tempi (13 nodi). Con questa e le altre unità di punta si argina la concorrenza delle flotte straniere (inglese francese e tedesca) che continueranno comunque a frequentare i nostri porti fino allo scoppio della prima guerra mondiale. Molto popolare all'epoca il tedesco "Teutonia" che poi verrà acquistato dal ligure Gaggino e ribattezzato "Regina".

Nel 1881 G. B. Lavarello muore e i figli Enrico e Pietro prendono il timone dell'azienda. In quello stesso anno, dai 5.000 del 1865, saranno circa 30.000 gli emigranti che si imbarcheranno dai nostri porti verso il Brasile-Plata: 20.000 di loro lo faranno su navi italiane e l'anno successivo saranno ben 37.000, di cui 24.000 su nostro naviglio. Proprio a seguito di questo vertiginoso sviluppo nel 1883 Matteo Bruzzo, coi Lavarello, il Durazzo Adorno e il Durazzo Pallavicini, già incontrati, darà vita alla compagnia "La Veloce" acquistando l'inglese "Stirling Castle" ribattezzata "Nord America" e, via via, altre navi nel corso del decennio e di quello successivo: "Centro America", "Venezuela", "Savoia" e altre miste. Tutte caratterizzate dalla prora filante a clipper, lo scafo bianco snello ed elegante, la ciminiera gialla con una stella rossa e il gonfalone di San Giorgio come bandiera sociale: quale migliore biglietto da visita per Genova e tutta la Liguria sui mari del mondo? "La Veloce" si impone fin da subito come una delle compagnie di navigazione più affidabili con destinazione Americhe: sempre rivolta al traffico migratorio ma con un occhio di riguardo al trasporto di classe. Le navi diventano a questo punto sempre più capienti e confortevoli e cominciano a prendere il mare anche dai nostri cantieri di Genova e di Riva Trigoso. "Europa", "America", "Oceania", "Brasile", "Argentina" sono alcuni dei nomi di queste unità che portano il nome della nostra regione in porti lontani ed in modo finalmente regolare, con calendari e orari rispettati e attendibili. Nel 1899 arriviamo alla cifra record di 80.000 emigranti. L'anno successivo "La Veloce", assieme alla rivale "Navigazione Generale Italiana", viene nazionalizzata passando sotto il controllo della Banca Commerciale Italiana e nuovi armatori si affacciano speranzosi e pieni di iniziative al nuovo secolo.

A Genova Luigi ed Emanuele Accame, con Raffaele Costaguta che darà un notevole apporto anche in campo aeronautico, Nicolò Odero degli omonimi cantieri navali, Scerni ed Enrico Cravero daranno vita alla prima "Italia" coi piroscafi quasi gemelli "Ravenna" e "Toscana" va-

rati alla Foce, il "Siena" sceso in mare a Sampierdarena e il "Bologna" costruito a Belfast. Di circa 4.000 tonnellate, meno lussuose delle ultime unità de "La Veloce" e più rivolte al traffico migratorio, operano in concorrenza con le navi della "Ligure Romana" poi "Ligure Brasiliana" e infine "Transatlantica Italiana" che, voluta dagli imprenditori Gavotti e Cresta, nasce con lo scopo di trasportare emigranti, ma poi si lancia in un ambizioso programma di nuove costruzioni rivolte a un pubblico più selezionato. Durante i due primi decenni del Novecento verrà così immessa in servizio tutta una serie di navi gemelle

o pseudo-tali, di stazza compresa fra le 8 e le 9.000 tonnellate, all'avanguardia fra le unità italiane dell'epoca: "Giuseppe Verdi", "Dante Alighieri", "Cesare Battisti", "Nazario Sauro", "Leonardo Da Vinci", "Ammiraglio Bettolo". Belle, caratterizzate da due fumaioli rossi con una grande stella bianca al centro, preluderanno a un piano ancor più ambizioso che avrebbe previsto l'immissione in linea di due grandi transatlantici a quattro ciminiere, mai realizzati per il fallimento della stessa "Transatlantica" a causa forse di questa visione troppo grandiosa.

Cosa che non succede a Erasmo Piaggio

e al suo "Lloyd Italiano" del 1904, che dall'anno successivo immette in linea tutta una serie di navi miste, senza grosse ambizioni ma perfettamente adatte alle esigenze del traffico e per questo remunerative: "Florida", "Indiana", "Mendoza", "Luisiana", "Cordova", "Virginia", navi solide e robuste che faranno la fortuna del loro armatore e gli permetteran-no nel 1908 di fare il salto di qualità col "Principessa Mafalda" e il "Principessa Jolanda", primi veri e propri transatlantici di lusso della marineria nazionale. Il secondo non avrà carriera perché il 22 settembre 1907, al momento del varo a Riva Trigoso, si capovolgerà e verrà poi smantellato sul posto. Il "Mafalda" invece, seppur destinato anch'esso a finire la propria carriera con un naufragio, navigherà per quasi vent'anni in una linea sudamericana pur passando di mano ad altra compagnia. Con 9.000 tonnellate di stazza, lungo 141 metri, con ottime e lussuose sistemazioni per 100 passeggeri in classe di lusso, 80 in prima classe, 150 in seconda e 1200 emigranti in terza, è il primo transatlantico in grado di competere con i più grandi piroscafi stranieri. Presto ad esso ne seguiranno altri; gli anni precedenti il primo conflitto mondiale saranno densi di storia per i nostri cantieri e i gruppi armatoriali che li supportano. Le società che abbiamo ricordato e le loro navi passeranno attraverso fusioni, accorpamenti e operazioni commerciali portando sulla scena nuovi protagonisti che faranno la storia della marineria nazionale e ligure del Novecento. Sarebbe però ingiusto dimenticare gli uomini e le imprese citati in questa breve storia degli armatori liguri della seconda metà dell'Ottocento, perché a loro va il merito di avere costituito la base di quella che è stata la grande storia della nostra marineria, che non deve essere dimenticata e che fa parte del nostro patrimonio culturale: una pagina di storia economica e umana di cui andare fieri, come di tante altre che riguardano la nostra amata terra di Liguria.

Francesco Pittaluga console de "A Compagna"

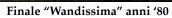
Genova, 26 agosto 2013

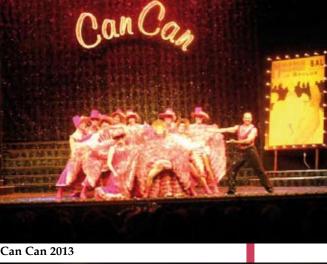
₹iovanotti in camera!...". Così inizia l'inno della Baistrocchi, che apre e chiude ogni spettacolo di questa gloriosa compagnia goliardica genovese, che nel 2013 ha compiuto cento anni: un traguardo importante, non solo

## Cent'anni di BAI tra goliardia e impegno sociale

L'ultima intervista al regista Piero Rossi









Finale "Diamanti" 2000



Piero Rossi, Sonia Pedalino e Lazaro Jacinto Piloto

per la storia della compagnia in sé, ma anche la storia teatrale della Liguria.

Era, infatti, il maggio del 1913 quando al teatro Margherita in via XX Settembre, il fondatore della compagnia, Mario Baistrocchi (1892-1917), mise in scena la prima rivista dal titolo "L'Allegra brigata".

Quella della goliardia è una tradizione che affonda le proprie radici nel Medioevo, quando nei primi atenei i giovani universitari, spesso lontani dalle proprie città di origine, cominciarono a riunirsi fra di loro e, cercando di passare al meglio il proprio tempo libero, diedero vita a una serie di manifestazioni che spaziavano dal campo culturale a quello ludico mischiando sacro e profano in modo disinvolto e spesso irriverente. Nasce, così, la goliardìa, con le sue regole e i suoi riti, che si affinano nei secoli e che ha nella libertà d'espressione, nella laicità, nel mito di "Bacco, Tabacco e Venere" alcune delle sue espressioni più riconoscibili.

Satira e sberleffi contro le autorità costituite diverranno uno dei punti di forza del movimento, che dal secolo XIX si riunisce periodicamente in convegni internazionali per stabilire i principi che ne codificheranno gli sviluppi ulteriori fino ai giorni nostri. La goliardìa diventa anche maestra di vita, perché insegna a condividere con gli altri le proprie esperienze, fa prendere coscienza, ridendoci e scherzandoci sopra, delle responsabilità sociali e civili che, una volta "adulti", si è chiamati ad affrontare, rende gli uni con

gli altri partecipi e testimoni dei valori più importanti che la società umana non dovrebbe mai dimenticare. L'amore per la libertà, il libero pensiero, la giovinezza, intesa non solo come età anagrafica, ma dello spirito, il senso della solidarietà e dell'ausilio reciproco sono i cardini su cui si muove la goliardia e, naturalmente, la Baistrocchi. Col tempo, nascono un po' ovunque – a Parma, a Bologna, a Firenze e presso i maggiori atenei universitari italiani ed esteri – gli spettacoli teatrali di cui oggi la "Baistrocchi" è l'esempio più importante e l'unico che ha potuto festeggiare i suoi cento anni di vita.

Questa storica compagnia è composta da attori e ballerini non professionisti, studenti ed ex-studenti universitari, che con grandissima con passione, riescono a conciliare i loro impegni lavorativi per non mancare all'appuntamento con la rivista che li vede protagonisti. Perché, come ci spiega Adolfo Margiotta, ex- baistrocchino, tornato in compagnia in occasione del centenario, la Bai è un amore che non si scorda più, una scuola di tecnica teatrale certamente diversa da quella classica, ma fondamentale anche per successive, importanti esperienze. Non a caso è stata il trampolino di lancio per molti attori divenuti poi famosi, non solo Adolfo Margiotta, ma anche Maurizio Crozza, Ugo Dighero, Paolo Villaggio, per citarne alcuni.

In occasione del centenario abbiamo avuto l'onore e il piacere di scambiare qualche opinione con Piero Rossi, storico regista e coautore della Bai, e con altri attori, per scoprire i segreti di una istituzione che dura ormai da cento anni.

"Sono entrato nella Bai come ballerino nel 1956, quando studiavo danza col maestro Porcile, e negli anni Sessanta e Settanta sono diventato coreografo e poi, dal 1970, regista e autore dei testi insieme a Giovanni Borghi – ricorda Piero Rossi – La Bai per me significa molto, non solo sotto l'aspetto ludico, ma soprattutto sotto il profilo umano, dell' amicizia e per i suoi valori; la Bai è davvero una grande famiglia."

La base del copione Bai deve essere lo sfottò, ci spiega ancora il regista. "Il goliardo, dal Cinquecento ad oggi, si è sempre scagliato contro il potere e le nostre battute riguardano principalmente la vita di Genova e della Liguria. Siccome lo spettacolo va anche in tourneé, spesso le battute sono adattate alla città ospitante". Ricorda poi con affetto Savona, che per molti anni aveva sempre accolto calorosamente la compagnia e sottolinea il rammarico di non essere stati più invitati.

'La Bai ricalca sotto l'aspetto coreografico le grandi riviste di Macario e di Wanda Osiris. C'è un sottile filo rosso che lega gli sketch intervallati dai balletti, continua Rossi. Lo spettacolo del centenario è stato un po' diverso, in quanto si è voluto ripercorrere la storia della compagnia e si sono riprese vecchie gag, ovviamente riadattando le battute all'oggi. Gli spettatori salutano sempre con entusiasmo i loro beniamini e c'è anche chi ha assistito due volte allo stesso spettacolo, anche se, in genere, il pubblico è composto di over quarantenni e oltre. Giovani non e ne vedono molti. Invece, tra gli attori, specialmente nel corpo di ballo, vi sono molti ragazzi e tra questi c'è anche un "savonese", Gianluca Parola di Albenga.

"L'amicizia, il divertimento, l'intelligenza, l'amore per la libertà e lo spirito di mantenere l'individuo giovane, per diventare vecchi in allegria - conclude Rossi - sono gli ingredienti di una ricetta chiamata Bai".

"Oltre alla tradizione dell'avanspettacolo la compagnia mantiene in vita anche il dialetto genovese che viene utilizzato nei siparietti – ci racconta l'attore Paolo Drago – Inoltre, come da tradizione, il rapporto col pubblico è fondamentale per creare ogni sera uno spettacolo sempre nuovo e frizzante".

Nella rappresentazione i balletti hanno il loro "peso" e la scelta delle musiche è molto importante. L'insegnamento dei passi e la coreografia sono affidati al ballerino professionista Lazaro Jacinto Piloto, entrato due anni fa in compagnia, che ci confida: "Non è semplice insegnare i vari passi di danza, ma l'importante è divertirsi, non si vuole la perfezione, anche se tutti ci impegniamo con grande professionalità".

"La Bai è inimitabile, si è evoluta nel tempo ed è importante

che continui ad andare avanti anche per il suo impegno nel settore della beneficenza", conclude Edo Quistelli, attore e coautore dei testi da oltre trent'anni. "Ogni anno l'incasso viene devoluto ad associazioni benefiche come la "Gigi Ghirotti" o donato per l'acquisto di macchinari ospedalieri per il Gaslini o per altri ospedali non solo di Genova. Per quanto riguarda Savona, abbiamo partecipato al restauro del teatro Chiabrera e all'accor datura dell'organo Mascioni nella cattedrale. Ricordo anche l'associazione onlus Bandeko, che grazie alla Bai ha costruito in Congo un ospedale da campo con zona maternità e una scuola. Finanziamo anche alcuni centri per anziani e molte altre associazioni che chiedono il nostro aiuto"

Ricordiamo che l'Associazione "A Compagna" di Genova, nel 1999, ha conferito alla Compagnia Baistrocchi il Premio Giuseppe Marzari (attore e umorista dialettale genovese) con la seguente motivazione: "... dal 1913 ai giorni nostri, ha messo in scena riviste musicali recitate da studenti che hanno notevole successo (...) e i cui copioni hanno sempre trattato con graffiante ironia fatti e avvenimenti locali esprimendosi spesso in vernacolo ...".

Sonia Pedalino

Genova, febbraio 2013

Purtroppo il regista Piero Rossi è mancato pochi mesi dopo questa intervista, il 29 ottobre 2013.

on la sua diffusa presenza lungo le sponde del Mediterraneo l'ulivo testimonia il proprio millenario contributo alla vita dell'uomo. Lenta nell'accrescimento, ma resistente e longeva al punto da essere assurta, in passato, a simbolo dell'immortalità, produttiva e redditizia ben oltre le aspettative suggerite dalla sua forma contorta e dalle tinte smorte del suo fogliame, questa "pianta di civiltà" trova, nel regno animale, il suo preciso corrispondente nell'asino, che, forte e frugale, per più di seimila anni ha versato un tributo di sangue e sudore all'economia umana.

Offrendo il proprio corpo, piagato da carichi continui ed eccessivi, usato e abusato al punto di giungere a indicare con il proprio nome il carico stesso, la 'soma', l'asino ha accompagnato e letteralmente sostenuto l'uomo nel suo percorso economico e di evoluzione civile in varie aree del Pianeta.

Le origini dell'asino, che vanno ricercate nei territori desertici, come pure l'adattamento dell'ulivo a terreni aridi paiono essere il tratto comune di queste due forme di vita, che si assomigliano anche nel condividere una serie di valori: entrambe, infatti, richiamano la lentezza associata alla longevità, la sobrietà capace di restituire generosamente sotto forma di frutti preziosi e di utili prestazioni il poco sostentamento ricevuto.

La pelle dell'asino, resistente e dura, asciutta come il tronco dell'ulivo, esprime concretamente la resistenza di un animale che incarna le quattro Virtù Cardinali: Prudenza, Giustizia, Fortezza, Temperanza.

"L'asino è di costituzione più robusta del cavallo; sopporta meglio la miseria. Un po' di paglia, di fieno, e qualche cardo sono sufficienti per nutrirlo. Allo stesso modo il mio asino per me prende il posto di un cavallo e mi costa meno. È coraggioso nel lavoro e, se l'ho trattato con dolcezza fin da quando era piccolo, è dolce e docile": è la descrizione dell'asino, visto come indispensabile mezzo di trasporto, sul quale si soffermava un testo scolastico in uso nelle scuole elementari agli inizi del '900. Si è stimato che in quel periodo, solo in Italia, circolasse all'incirca un milione di asini. Nei paesi quasi ogni famiglia ne possedeva uno, ed è per questo che, volendo preparare i bambini ad affrontare il mondo, si considerava necessario delineare le caratteristiche di quello che sarebbe stato con ogni probabilità il loro quotidiano compagno di lavoro.

Con l'affermarsi del *boom* economico, però, la presenza degli orecchiuti compagni di fatica, rapidamente surclassati da inanimati mezzi meccanici, cominciò

🦰 i ergeva maestoso e ina-

prima volta la scorsa primave-

ra. Era un albero stupefacente.

Il verde intenso delle foglie, il

tronco forte, compatto, la chio-

ma immensa rimandavano a

un'impressione di vitalità in-

comparabile. Rimasi a lungo ad

ammirarlo. D'ora in poi mi sarei

fermata per salutarlo, toccarlo,

compiacendomi di tanta singo-

lare bellezza, ma per tutta l'esta-

te non tornai lassù. Lo rividi ad

ottobre. L'albero aveva perso

quasi tutte le foglie, benché si

fosse all'inizio dell'autunno.

Quelle rimaste pendevano iner-

ti. Aveva un cartello legato al

Hanno deciso di abbattermi per

permettere il passaggio delle pale

eoliche. Ho più di cent'anni.Salva-

temi. Sono l'ippocastano di Bocca

tronco con delle corde:

d'Orso.

spettato nella curva di Boc-

ca d'Orso. Lo notai per la

### LIGUSTICHE ASINITÀ

La presenza dell'asino nella storia e nella cultura del Ponente Ligure



Francobollo, riproducente le razze degli asini italiani tutelate, emesso dalle Poste Italiane il 22 settembre 2007



Asino bianco nel bosco di Rezzo, fotografia (1930) tratta dal volume "La Provincia di Imperia", pubblicato dalla Camera di Commercio di Imperia, 1936

a sfilacciarsi, diminuendo fino a toccare il minimo storico di ventiquattromila capi censiti intorno agli anni Novanta sull'intero territorio nazionale, una cifra preoccupante che cominciò a farne intravvedere l'estinzione: effettivamente numerose sono le razze italiane di asini che si possono ormai considerare irrimediabilmente perse. Il loro numero non è neppure stato definito con precisione; l'unica certezza è quella che, di un variegato panorama nazionale e regionale, sono rimaste, ad oggi, solo sette razze tutelate: quelle raffigurate sul francobollo ad esse dedicato dalle poste italiane nel 2007, dove però notiamo come prevalgano razze del Sud (Martina Franca, Ragusano, Pantelleria, Asinara, Sardo) e del Centro-Nord Italia (Romagnolo, Amiatino), mancando ormai qualunque significativa sopravvivenza di razze asinine schiettamente connesse al Nord Italia, Liguria compresa.

Un anziano originario di Olivetta San Michele (IM) mi ha riferito che nel suo paese circolavano quasi esclusivamente asini sardi, ed è plausibile che nei porti liguri sbarcassero asini provenienti dalle isole, tra le quali spiccava la Sicilia, forte produttrice di asini anche in funzione della parallela, fondamentale, produzione di muli destinati principalmente all'esercito.

Ma altrettanto plausibile è ritenere che asini pervenissero in Liguria anche dalle regioni vicine: probabilmente dalla Toscana e dall'Emilia, nella parte orientale



Accidia, "L'Accidia", particolare della cavalcata dei vizi, Santuario della Madonna del Sepolcro e Maria Bambina di Rezzo (IM), navata destra

della regione, e dalla Francia soprattutto in quella occidentale.

È comunque vero che, al di là della relativa limitatezza di spostamenti e di scambi, si effettuavano incroci senza regole, seguendo una pratica ancora diffusa ma che oggi si tenta - faticosamente di arginare, nel tentativo di conservare le specificità delle poche tipologie asinine italiane superstiti.

Al di là dell'identificazione degli animali impiegati, resta il fatto che l'agricoltura

ligure è debitrice (di un debito che non verrà mai saldato) nei confronti degli asini e dei loro sforzi: tanti piccoli e grandi motocarri ante litteram che hanno percorso per millenni strade, mulattiere e sentieri aiutando uomini e donne nelle più diverse attività, dal classico trasporto di olive al frantoio al trasporto di legna e letame, di ortaggi, di mercanzie varie e disparate, di pietre e materiali da costruzione. L'asino si è, così, rivelato da sempre un animale versatile, che può al tempo stesso trasportare persone e carichi direttamente sulla propria schiena (resa dritta dalla mancanza di una vertebra lombare la cui assenza, se indubbiamente toglie elasticità all'insieme, d'altro canto gli conferisce estrema forza e resistenza) ma che, se necessario, può anche essere attaccato, per mezzo di stanghe, a carri, carretti o a calessi. Questo impiego, però, data la conformazione orografica della Liguria e la conseguente mancanza di un'estesa rete viaria carrabile, nella nostra regione è stato limitato e meno diffuso della someggiatura, sistema ideale per superare rapidamente i dislivelli montani e trasferire le merci verso il Nord Italia, da dove venivano avviate al Nord Europa, grazie a quelle che furono a tutti gli effetti il corrispondente delle odierne autostrade, vale a dire le mulattiere, percorse giornalmente dalla continua sfilata di numerosissime carovane di muli, composte ognuna fi-

nanche da ottanta animali. Se il contadino, tutto sommato, come ci è stato riferito da un anziano commerciante di equini di Chiusavecchia (IM), non aveva una cultura specifica rispetto all'animale che si trovava a impiegare e, anzi, spesso lo acquistava mantenendolo solo per il periodo strettamente necessario alla stagione del lavoro nei campi, rivendendolo al sopraggiungere dell'inverno, il discorso da fare riguardo ai mulattieri è completamente diverso: trasportatori professionisti su lunghe distanze, addestravano i loro animali con cura, per potervi fare affidamento in

ogni circostanza. L'impiego di asini e muli creava, inoltre, un 'indotto' artigiano di altissima perizia e competenza: ne erano un esempio i bastai, di cui è ancora forte il ricordo a Pieve di Teco, i maniscalchi, per le ferrature e la cura delle zampe sottoposte a sforzi intensi e a usura continua, i cestai, che realizzavano, tra le altre, le grandi ceste da legare al basto.

Proprio ai cestai è stato dedicato un monumento sulla piazza principale di Rezzo, antico paese situato in Valle Arroscia, noto ancor oggi per la presenza sul suo territorio di una estesa, imponente faggeta, ma ancor più per quella di un Santuario, detto 'di Nostra Signora del Santo Sepolcro e di Maria Bambina' al cui interno l'asino compare raffigurato per ben tre volte sulla parete della navata destra. Se, entrati in questo imponente e suggestivo edificio, spostiamo il nostro sguardo dalla mistica monocromia litica dei pavimenti, dei sedili e delle colonne, veniamo immediatamente attratti da una variopinta serie di raffigurazioni risalenti alla fine del XV - inizio XVI secolo, alcune delle quali attribuite a Pietro Guido da Ranzo, che ci introducono a un nuovo viaggio e a inattese considerazioni. La scena più antica raffigura il Giudizio Universale – con ampia rappresentazione dell'Inferno attraversato da una Cavalcata dei Vizi - sotto cui scorre

una teoria dei Mesi, seguita da una serie di episodi della vita di Gesù: tre soggetti diversi e con ben differenti valenze (vi compaiono uomini impegnati nelle loro faccende quotidiane, demoni e dannati, Gesù che affronta il percorso della Passione...) collegati da un chiaro intento educativo e didattico, ma anche, curiosamente, dalla comparsa, in ognuno di essi, di un asino.

Lo stesso animale, infatti, immancabilmente caratterizzato da lunghe orecchie e dal colore sorcino, se da un lato precede un uomo trasportando grazie al basto un pesante fardello, poco distante porta direttamente su di sé - come da iconografia tradizionale – l'Accidia in persona, concludendo le sue apparizioni nel noto episodio evangelico dell'ingresso a Gerusalemme.



Perinaldo, asino in attesa di essere scaricato davanti al frantoio consorziale di Perinaldo

Questa parete affrescata ci pone materialmente di fronte a diversi aspetti della presenza dell'asino all'interno della nostra cultura e del nostro sentire: un animale dato per scontato nell'impiego e sfruttamento quotidiano delle sue energie, ma anche innalzato a cavalcatura della Divinità, e rappresentato al tempo stesso nella teoria di Vizi diretti alle fauci infernali.

In particolare l'Accidia, che lo cavalca, per la morale cattolica, consiste nella 'negligenza a operare il bene e nell'esercitare le virtù'...ed ecco che il cerchio si chiude sulla madornale contraddizione che innerva la nostra rappresentazione mentale di questo animale.

All'inizio di questo contributo, si è affermato che l'asino incarna proprio le Virtù Cardinali ed ora, nel volgere di qualche paragrafo, se ne documenta una diversa, diametralmente opposta, rappresentazione.

Tentare di individuare il fulcro di questo ribaltamento non è cosa semplice, l'unica interpretazione plausibile pare quella che individua – e riconosce – la cronica, storica, incapacità dell'uomo di spogliarsi dei propri pregiudizi e di avvicinarsi all'animale (vale a dire, estendendo il discorso, "all'altro") con un atteggiamento di ascolto animato dal desiderio di comprensione, e non, semplicemente, con la richiesta di una prestazione.

La ciassica immagine dell'asino che 'si impunta', allora, alla luce di un inedito sguardo attento all'emozionalità animale, acquisterebbe un nuovo e diverso significato: infatti, come ben sa chi lavora con queste creature, se l'asino si blocca, ciò avviene non per capriccio o per pigrizia, ma perché non è convinto di quel che gli si sta cercando di far fare o perché proprio non si fida della richiesta fattagli (e di chi gliela fa). Se un tempo si credeva - partendo dalla considerazione che l'asino non stesse 'funzionando' a dovere - di poter risolvere questi 'scambi di opinioni' tirandolo, bastonandolo o, addirittura, arrivando ad accendere un fuoco sotto il suo ventre per esortarlo a procedere, oggi un approccio del genere, alla luce delle nuove - un tempo impensate - consapevolezze etologiche risulta inaccettabile.

Le raffigurazioni all'interno del Santuario di Rezzo, stimolandoci alla riflessione, al tempo stesso palesano la necessità che sia proprio l'animale-uomo, animato nei secoli da una stucchevole presunzione di superiorità, a doversi ora impegnare per ricomporre il frammentato e contraddittorio rapporto con l'asino, mettendosi in discussione e sviluppando dentro di sé la capacità di attivare fiducia, rispetto e, soprattutto, di mettere in pratica quell'atteggiamento, l'umiltà, così spesso presente più sulla bocca che nei cuori delle persone, e testimoniato invece proprio dall'asino, cui ora, paradossalmente rispetto ai nostri pregiudizi, dovremmo rivolgerci come a un maestro di vita.

L'ippocastano di Bocca d'Orso



La scritta era sbiadita, ma il grido di aiuto vivo e palpitante. l'albero, parlargli, dirgli che gli Chi aveva messo il cartello si era volevo bene. La casetta da semimmedesimato con la pianta al prenascosta in prossimità della punto da considerarla capace di curva adesso era ben visibile e fu provare dolorosa apprensione subito evidente il perché: l'ippoper la propria sorte. Un'amica castano giaceva in uno scempio aveva una cascina da quelle pardi rami, sprofondato nel pendio. ti. La sua partecipazione emoti-Poco più in là tranquilli orti conva alla sorte dell'ippocastano fu tinuavano a vivere. Aleggiava immediata. Vennero interpellati una pace estraniata. Gli uccellini gli agenti del Corpo Forestale, cantavano, il vento si trastullacoinvolte le associazioni, la stamva in lievi rabbuffi. Ancora l'ippa, perfino il parroco del paese, pocastano non abbandonava la ma rimanevano pochi margini propria grandezza. Dalla polpa di speranza. Desiderai rivedere emanava, struggente, la fragranza del legno appena tagliato, le punte gemmate si stendevano in un impeto estremo di fierezza e di pietà. Mi sembrò che già il regno a cui apparteneva avesse iniziato a riportarlo in sé, a riammetterlo nelle profondità della propria esistenza che, senza inizio né fine,si rigenera in un illimitato divenire. Non si trattava di un albero monumentale, ci avevano detto; la sua presenza su quel territorio era del tutto anomala. Eppure l'ippocastano era stato capace di crescere e diventare magnifico senza nulla togliere ai faggi legittimi, alle querce, ai castagni e a tutte le varierà di piante all'intorno, vivendo generosamente in armonia fin da quando, centonove anni prima era stato piantato per festeggiare la nascita dell'acquedotto ad Al-

Mi chiedo che cosa volesse comunicarmi imponendosi alla mia attenzione in quel giorno di tarda primavera. Che già sapesse del pericolo che stava correndo e avesse iniziato a mandare segnali? Che volesse raggiungere il limite ultimo del proprio trionfo, dopo di che si sarebbe arreso agli eventi? L'albero sapeva. In una maniera a noi del tutto sconosciuta. Fu lui a parlarmi. Fu lui a dirmi:

Fermati un poco, guardami. Non sarò più così pieno di forza e di vita. Il mio tempo sta per finire.

Donatella Fruggiero

Elena Serrati

L'iconografo, nel momento in cui si accinge a dipingere un'icona, è conscio della responsabilità che si assume. Infatti sa benissimo che la sua opera non sarà un dipinto qualunque, ma la conseguenza dell'esercizio di una sorta di "ministero della Parola".

Ciò non per usurpare una funzione che non gli compete, ma per una indicazione prevista dal canone III del Concilio Costantinopolitano IV ((869-870), quando i Padri si espressero in questi termini: "Noi stabilia-mo che la sacra immagine di Nostro Signor Gesù Cristo ... debba essere venerata con altrettanto onore che il libro dei santi evangeli. Perché nello stesso modo in cui, grazie alle paro-le contenute nel libro tutti otterranno la salvezza, così, grazie all'influsso che esercitano queste immagini (icone) con i loro colori, tutti, sapienti e ignoranti, riceveranno senza indugio un utile profitto. Ciò che ci viene comunicato con le parole, l'immagine (l'icona) ce lo annuncia e ce lo consegna mediante i colori".

Con questo canone venne istituito un parallelo fra la parola con le sue regole lessicali, grammaticali, sintattiche e gli elementi dell'icona, ossia i colori e il disegno. Di conseguenza solo la conoscenza di questi elementi consente di comprendere appieno un'icona, perché come afferma Egon Sendler, uno dei più noti specialisti dell'arte bizantina, " il disegno le dà la struttura, il colore le dà il significato".

Detto questo è però importante, in accordo con le affermazioni del maestro Ivan Polverari , autore di parecchie icone alle quali facciamo riferimento, premettere alcune considerazioni. Innanzitutto i colori hanno una valenza di significato molto vasta, quindi non possiamo affermare che un colore abbia in assoluto e sempre un significato piuttosto che un altro, nel senso che ai colori non possono essere attribuiti significati univoci, ma questi devono essere "interpretati" secondo criteri che andremo ad analizzare.

In secondo luogo occorre dire che agli albori dell'iconografia non vi è una tradizione consolidata nell'uso e nella simbologia dei colori, ma che ciò si verifica solamente a partire dal periodo medioevale.

Non ci aiutano in questo nemmeno i manuali di Teofilo, del Cennini e l'Ermeneutica della pittura, perché non ci dicono nulla sul significato dei colori; solo Dionigi l'Areopagita fa qualche

accenno in proposito.

In terzo luogo, dobbiamo ricordarci che spesso gli iconografi usavano i colori che trovavano in loco.

Un criterio accettabile potrebbe essere quello di analizzare ogni icona nel suo contesto, in base all'epoca in cui è stata dipinta, in quale luogo e per chi. In conclusione visto il parallelismo pa-

rola – colore istituito all'inizio, la situazione è simile a quella delle parole che, pur avendo la stessa forma, assumono un significato diverso a seconda del contesto, dell'epoca, della finalità del testo stesso. E' quella che, in semantica, viene definita polisemia.

Veniamo ora alla tavolozza dell'iconografo che è composta di terre – ocre – minerali frantumati e macinati che, pur tenendo presenti le differenze legate alle diverse scuole, danno luogo ai seguenti colori principali: bianco, nero, giallo, rosso, verde, blu, ematite (marrone).

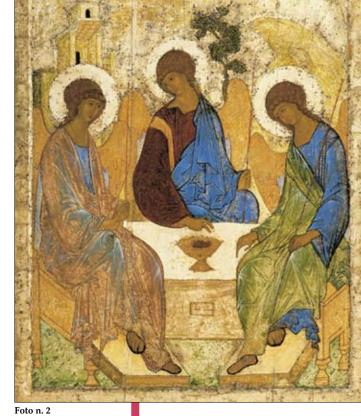
Esistono, inoltre, i cosiddetti colori composti, il più importante dei quali è il sankir (variamente composto a seconda delle diverse scuole), utilizzato come base per la carnagione quale simbolo dell'adamh (letteralmente ' polvere del suolo") iniziale con la quale Dio ha creato la persona umana.

Analizziamo ora nel dettaglio i colori, indicando per ciascuno di essi il pigmento o minerale principale di riferimento e le simbologie possibili e/o più condivise.

BIANCO: Bianco di piombo, tossico, a volte sostituito da una miscela di bianco titanio, bianco di zinco. Il bianco è il colore più vicino alla luce stessa, il colore che rappresenta direttamente la luce divina. Înoltre è il colore di chi è penetrato dalla luce di Dio: l'angelo seduto presso il sepolcro del Signore, l'angelo dell'Annunciazione, gli angeli che accompagnano Cristo nella sua Ascensione, gli anziani nel libro dell'Apocalisse, gli Apostoli (soprattutto nell'iconografia romana).

## La simbologia dei colori e dei pigmenti nelle icone





HANA IC ADAM



Foto n. 4

Foto n. 1 Annunciazione- costant-ocrida-XIV sec.

Foto n. 2 Trinità dell'A.T. di A. Rublev XV sec.

Foto n. 3 Discesa agli inferi di G. Busi

Cristo fra le Potenze di G. Busi

Hanno abiti bianchi anche " ... quelli che sono venuti dalla grande fribolazione, e hanno lavato le loro vesti e le hanno imbiancate nel sangue dell'Agnello ", Apocalisse 7,13-14. Tuttavia il bianco è anche il colore della morte; tali sono le bende che avvolgono Lazzaro o il bambino nell'icona della Natività.

Foto n. 3

NERO: nero. d'avorio (caldo), nero. di vite (freddo). Rappresenta l'assenza totale di luce.. E' il colore della tomba dalla quale esce Lazzaro risuscitato, della grotta della Natività, (per ricordare che Cristo nasce «per illuminare coloro che stanno nelle tenebre e nell'ombra della morte (Luca

1,79) ) e della grotta sotto la croce con il cranio di Adamo, simbolo della morte per il peccato.

GIALLO: orpimento (velenoso, sostituito da giallo cadmio ), ocra gialla. Usata, soprattutto quest'ultima, nella composizione del colore per gli schiarimenti del volto e delle parti del corpo come luce divina che illumina il colore base della carnagione (sankir). A volte , lo sfondo dell' icona è dipinto in giallo ocra in sostituzione della foglia d'oro che simboleggia la luce celeste.

ROSSO: cinabro minerale, ocra rossa, ematite (rosso scuro). Insieme al bianco e al blu il rosso è il colore più importante della tavolozza dell'iconografo; non per nulla la parola rosso in lingua russa è *Krasniy* che significa anche "bello". L' Areopagita descrive il rosso con le parole "incandescenza" e "attività", grazie al suo dinamismo simile a quello della luce. Per questo il rosso ha una pluralità di utilizzazioni e di significati : può essere impiegato come fondo all'icona ed essendo usato per le vesti dei re e dei principi assume, nella tunica di Cristo, anche il significato di regalità. E' simbolo del fuoco, quindi dello Spirito Santo.

Il drappo rosso che sta sopra la vergine nell'Annunciazione e il Velo rosso della Madre di dio Kikkotissa ben rapa indicare che il loro potere è un potere terreno. Il verde è tradizionalmente utilizzato per le icone nel mantello di Giovanni il Battista che predicava un battesimo di penitenza e chiedeva di allontanarsi dai peccati per giungere alla vita eterna.

presentano le parole dell'Angelo: " lo

spirito Santo fi adombrerà". Inoltre

è simbolo anche del sangue. Infatti

le vesti parzialmente rosse dei martiri sono il simbolo del sacrificio della

loro vita. L'ematite, parola che deriva dalla parola greca che significa " sangue", è il colore è usato per dipingere

il maforion (mantello) della Madre di

Dio nel ricordo della sua carne che ha

VERDE: Terra verde (glauconite, ni-

cosia), dioptasio. Nelle Scritture il verde indica la natura, la vita della vegetazione. Simboleggia dunque la crescita e la fertilità. L'Areopagita lo descrive come la giovinezza e la vitali-

tà. Il verde significa vita, forza, perse-

veranza, equilibrio, stabilità, solidità,

costanza; per questo nella Trinità di Rublev è verde il mantello dell'An-

gelo che rappresenta lo Spirito Santo Fonte di Vita. Il verde è usato per le

vesti dei martiri, accanto al rosso, in

quanto significa il sacrificio nel fiore

della giovinezza, mentre, per i re, sta

fatto nascere il Cristo

BLU: lapislazzuli, azzurrite. Il blu è il colore della trascendenza rispetto a ciò che è terrestre e sensibile e significa il mistero della vita divina. Viene usato per descrivere la "mandorla" (nella Trasfigurazione e nella Discesa agli inferi). lo splendore inaccessibile e impenetrabile della gloria di Gesù Cristo e dell'Essenza Divina. Alcuni iconografi dipingono in blu il mantello che nasconde la carne di Gesù, altri attribuiscono al colore blu del mantello del Pantocratore il significato di umanità.

EMATITE: ematite fredda, ematite armena, terra di Siena bruciata. E' un colore che riflette la densità della materia, perciò viene utilizzato per tutto ciò che è terrestre. Giocando sulla varietà di bruni si possono esprimere significati molto diversi. Per esempio nelle icone delle feste le rocce sono schiarite con ocra chiara, quasi trasparente e luminosa, come se la materia fosse trasfigurata dalla luce. Invece il bruno scuro delle vesti dei monaci e degli asceti è segno della loro povertà e della rinuncia alle gioie del mondo.

**ORO.** A tutti i colori summenzionati va aggiunto l'oro che, pur non essendo un colore, svolge un ruolo fondamentale in iconografia. L'oro è, in un certo senso, uguale alla luce; è il riflesso puro della luce, è splendore. Se gli altri colori vivono della luce, l'oro ha irraggiamento proprio e pertanto è il simbolo della luce divina anche perché è impenetrabile. Per questi motivi si usa per lo sfondo: è la luce della grazia di Dio che tutto avvolge, tutto trasforma, tutto santifica. Un uso particolare dell'oro è quello che avviene nella tecnica dell' assist. L'assist non è mai oro compatto, a massa, ma è come una ragnatela di sottili raggi dorati, che provengono dalla Divinità e con il loro luccichio illuminano tutte le cose circostanti come nell'icona del Cristo fra le Potenze.

Lino Calcagno

on passa semestre che non si renda necessario e doveroso ricordare un amico, un collaboratore, un animatore culturale vicino al "sentire" della nostra Associazione. Il 9 luglio 2013 è mancata Milena Milani, scrittrice di fama nazionale, ceramista, promotrice di cultura. A Pigmenti aveva collaborato fin dal 2005 con un bellissimo intervento intitolato "18 luglio" che, riletto oggi, fa sentire ancor più dolorosa la sua scomparsa. La mia conoscenza con questa grande personalità della cultura è molto antica, legata prima all'immagine di mio padre, poi a quella di Renzo Aiolfi, un carissimo amico, come lei lo definiva, o meglio "... un vecchio amico, che nuotava davanti ai Bagni Sant'Antonio di Albisola [...] e come un Tritone emergeva dal mare, si sedeva accanto a me sulla riva, mi mostrava le sue prede, mi invitava a casa sua a mangiare la zuppa di pesce che avrebbe preparato in mio onore".

Ricordo le tante ore che Milena, Renzo ed io avevamo

di Cultura Berlino, 2013

Milena Milani

Renzo Aiolfi, Milena Milani. Tullio d'Albisola, Renata Minuto (Archivio fotografico R. Aiolfi, Savona)

trascorso insieme parlando di quanto fosse determinante per la cultura italiana la presenza dei grandi artisti che nel dopoguerra, anche grazie a lei e a Carlo Cardazzo, erano convenuti ad Albisola per far ceramica. Concordavamo soprattutto sulla necessità di istituire a Savona un museo dedicato all'ardi Silvia Bottaro

te contemporanea: un tema sul quale Milena si dimostrava particolarmente battagliera, com'era nel suo carattere.

Considerava la vecchia stazione Letimbro come sede ideale per una istituzione di questa importanza e si era impegnata, purtroppo invano, a salvarla con tutte le sue forze. Non pos-

so dimenticare le sue liti furenti i con gli amministratori di allora e la sua "...insoddisfazione nei confronti della città, o meglio verso coloro che l'amministravano, e che facevano troppo poco cultura...". Più recentemente l'avevo sentita spesso al telefono nel corso della

mia ricerca dedicata al capitano

Vincenzo Nosenzo, proprietario

le giornate; l'arte, come la musica e la poesia, può consolare ogni essere umano".

Con queste sue parole desidero ricordarla con grande affetto e con il rimpianto di non avuto il tempo, l'occasione e, forse, l' energia per portare avanti altri sogni, altri progetti di cui, tante volte, abbiamo parlato insieme.

a Zinola dello stabilimento Lito-

Latta dove erano stati stampati i

Milena mi aveva parlato a lun-

go di Farfa e di Tullio d'Albisola, inquadrando la loro attività

in quel periodo così fecondo

del secondo futurismo albi-

solese, che da qualche anno è

stato pienamente rivalutato.

Rimanemmo d'accordo di rivederci proprio per approfon-

dire questo argomento insie-

me a quello della Fondazione

Museo di Arte Contemporanea Milena Milani in memoria di

Carlo Cardazzo che, aperta il

18 luglio 2003 a Palazzo Gavot-

ti aveva significato per lei con-

cretare il suo sogno: "... I sogni

che si realizzano rendono più lievi

due famosi libri di latta.

Giorgio Milani, Babele. Dal rogo al dialogo. Video, sculture, frottages, Istituto Italiano

Le sculture di Giorgio Milani parlano dell'incomunicabilità, uno dei mali più gravi del nostro tempo, appuntando la sua attenzione sui roghi dei libri che si sono ripetutipiù volte nel corso della storia, dal Medioevo al nazismo ai terroristi integralisti di oggi. Di fronte a una Babele che sfocia nell'orrore dei conflitti fra popoli e culture diverse e una Babele della comunicazione che col flusso indistinto delle sue informazioni confonde il sapere rischiando di generare il caos, esistono per Milani due sole possibilità: la ricerca di un dialogo o la lotta per prevalere sugli altri. Le sue opere sono sculture e, al tempo stesso, poesie visive che accorpano parole e concetti non più in un libro, ma in un'opera d'arte, attraverso il recupero di caratteri tipografici in legno abbandonati perché sono stati resi obsoleti dalle nuove tecnologie di stampa: nei suoi "libri impossibili" le lettere morte da tempo ritrovano nuova vita e si oppongono alla distruzione del dialogo in un nuovo tentativo di comunicazione.( R.M.)

Gian Mario Maulo, Dialogo sulle orme di Li Madou, immagini di Carlo Iacomucci, Edizioni Ephemeria, 2010.

Questa raccolta di poesie si può considerare come un ideale passaggio di testimone fra l'autore e un suo grande conterraneo di Macerata: il gesulta Matteo Ricci, in cinese *Li Madou* (1552 – 1610), che aveva percorso la Cina, dove morì, per diffondervi la conoscenza del Vangelo. Ricorrendo nel 2010 i quattrocento anni della sua scomparsa, Maulo intraprende sulle sue orme un progressivo cammino spirituale incontro al mistero attraverso una raccolta poetica suddivisa in tre parti che ripercorrono l'esperienza universale del dolore e il senso della caducità umana, ma certificano anche la consapevolezza di un Cielo che ci attende oltre l'esistenza. I versi di Maulo si traducono in potenti immagini visive negli acquerelli di Carlo Iacomucci che descrivono i luoghi di Macerata cari a Matteo Ricci e i principali personaggi da lui incontrati-nell'esplorazione del grande paese asia-tico. (R.M.)

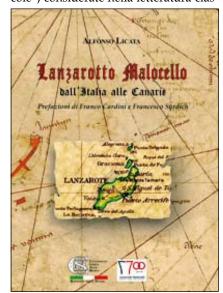
Alfonso Licata, Lanzarotto Malocello dall'Italia alle Canarie, prefazioni di Franco Cardini e Francesco Surdich, Ministero della Difesa-Commissione Italiana di Storia Militare, 2012.

Le Canarie vennero scoperte nel 1312 dal varazzino Lanzarotto Malocello (da lui prese il nome l'isola di Lanzarote). In occasione del settimo centenario della scoperta, Alfonso Licata rende il giusto tributo a questo intrepido navigatore collocandolo, come pioniere, tra i protagonisti nella storia delle esplorazioni geografiche. Nel 1339 compare la prima carta nautica che menziona la *In*sula de Lanzaroto Marocellus: il suo nome e la bandiera genovese stesa sul suolo dell'isola per ricordare lo jus di primo

scoprimento saranno ripetuti su tutti i documenti cartografici successivi. Sullo sfondo della narrazione spicca la storia di Genova fra il XIII e XIV secolo quando la gloriosa repubblica marinara eccelleva nell'arte della navigazione con la ricerca di nuove rotte che consentissero di raggiungere l'Oriente navigando intorno all'Africa. Ma quel-

lo che maggiormente af-

fascina in questo lavoro è la concezione del viaggio come volontà di scoprire ciò che stava al di là delle "Colonne d'Ercole", considerate nella letteratura clas-



sica come limite del mondo conosciuto che fa di Malocello una sorta di Ulisse dantesco. (R.M.)

Claudia Ferraris, Evocazione e identità nel paesaggio di Claudia Ferraresi. Il racconto di una vita dedicata alla terra di Langa. Immagini, silenzi, passioni in un'antologia di memorie pittoriche, Edizioni Città di Cherasco, 2010

Attraverso questa pubblicazione, edita per una esposizione allestita nel Palazzo Salmatoris di Cherasco, l'artista ripercorre i suoi luoghi dell'anima, raccontando i legami con la terra di Langa: "Sopperendo agli affetti negati dell'infanzia queste colline mi hanno offerto protezione, identità e amore. Sono i si-Îenzi, i cieli grigi, le nebbie avvolgenti, i colori morbidi, i maestosi volumi che abbracciano l'infinito ad evocare storia, costumi e fatiche." Le opere della pittrice sono frutto di una ricerca appassionata in cui poesia e memoria sgorgano da un paesaggio devotamente amato e custodito come preziosa testimonianza, della quale ha chiarito assai bene il significato una pagina di Gina Lagorio: ... mi è accaduto di veder riflessi i miei frammenti di pensieri, il mio abbandono al sentimento del tempo davanti alle colline che ingannano l'orizzonte come le onde del mare, in molte tele appese alle pareti di una casa langhigiana. Ne ho conosciuto l'autrice e ho rivisto attraverso i suoi segni un po' anche la trama delle mie nostalgie...": sensibilità di due langarole che si incontrano e si comprendono attraverso complicità affettive e comunione di sentimenti.

A cura di Rita Muscardin e Silvio Riolfo Marengo

Franca Anfossi Inzaghi - Daniela Zago Novaro, Angiolo Silvio Novaro vita di un poeta, Genova, De Ferrari, 2008

Chi, tra i sessantenni e oltre, non ricorda La pioggerellina di marzo di Angiolo Silvio Novaro? Era la prima poesia mandata a memoria nelle elementari, oggi purtroppo scomparsa dai libri di testo. Di conseguenza anche il nome dell'autore, nato a Diano Marina nel 1866 e morto a Imperia nel 1938, ai suoi tempi celeberrimo, si è andato progressivamente offuscando. A risvegliare l'interesse per la sua figura hanno provveduto Franca Anfossi che, ad Imperia, ha insegnato lettere per anni e Daniela Zago, moglie di Giorgio Novaro, il pronipote del poeta. Dalle loro ricerche è nato uno splendido volume, ricco di documenti, illustrazioni e testimonianze inedite, frutto, osserva Daniela Zago, di un amore coltivato quotidianamente tra le mura della "Casa rossa", la storica abitazione del poeta costruita in un parco a picco sul mare dove Capo Berta comincia a digradare verso Imperia. Nel volume - che ci restituisce l'immagine completa di Novaro uomo, scrittore, mecenate attento e sensibile - vengono censite le sue opere, dedicate in prevalenza all'infanzia con esiti di limpida e nostalgica grazia, dalle poesie de *Il cestello* alle prose liriche de Il fabbro armonioso, scritte dopo la tragica scomparsa nella prima guerra mondiale dell'unico, amatissimo figlio Jacopo. Hanno anche rilievo le tante amicizie di Novaro e la parte da lui avuta nella conduzione dell'industria olearia di famiglia (la "P. Sasso e figli", fondata ad Oneglia nel 1863) e nella direzione, dal 1885 al 1899, della Riviera Ligure, nata come bollettino pubblicitario dell'oleificio e diventata in seguito una delle più importanti rassegne della letteratura italiana contemporanea. (S.R.M.)

**AA. VV**. Savona in guerra (1940 - '43) (1943 – '45), Collana Storica dell'ISREC, Savona, 2013

L'ISREC, Istituto Storico della Resistenza e dell'Età Contemporanea della provincia di Savona, pubblica da anni i Quaderni savonesi, una collana che ospita una ragguardevole serie di studi tesi ad approfondire la conoscenza della nostra storia recente, compreso questo volume di ampio respiro, quasi duecento pagine nate allo scopo di censire tutti i militari e le vittime della provincia di Savona caduti durante il secondo conflitto mondiale. Si tratta di una ricerca innovativa, che non ha precedenti in Italia, perché, settant'anni dopo gli avvenimenti - scrive nella prefazione Nicola Labianca - non sappia-

mo ancora bene quanti furono i morti italiani, militari e civili, della seconda guerra mondiale. Lo studio dell'ISREC ha dunque il merito di aver aperto un discorso in un campo in gran parte inesplorato tenendo conto di due guerre, quella fascista e quella della Liberazione. Il volume che, per la sua delicatezza



e la sua complessità, sarà probabilmente oggetto di revisioni e aggiornamenti, contiene apparati statistici, grafici, fotografie e saggi di diversa ampiezza dovuti a Silvio Lugaro, Pier Paolo Cervone, Angelo Maneschi, Clara Cazzuli, Mario Lorenzo Paggi, Giosiana Carrara, Giorgio Amico, Franco Delfino, Giancarlo Onnis, Mauro Baracco, Giuseppe Milazzo, Orlando Boccone. (S.R.M.)

Bruno Rombi, Il viaggio della vita, Recco,

Le Mani, 2011 Devo a Bruno Rombi anni, ormai lontani, di amicizia e di comuni interessi letterari. Cerco oggi di assolvere, se pur tardivamente, il debito di riconoscenza che ho con lui. Bruno mi aveva inviato, in occasione dei suoi ottant'anni, questo volume di poesie, ben 330 pagine, introdotte da un ampio saggio di Francesco De Nicola, che rappresentano però solo una parte della sua vasta attività di scrittore, critico letterario, pittore e pubblicista compendiata in una trentina di volumi. Rombi abita a Genova da oltre cinquant'anni, ma è nato a Calasetta, in Sardegna, un'isola linguistica genovese fondata, nel Settecento, da coloni liguri provenienti dall'isola di Tabarca, sulla costa tunisina, dove praticavano la pesca del corallo. La poesia di Rombi si nutre in gran parte della nostalgia dell'esule che avendo ritrovato in Liguria le antiche radici della sua gente, vive per riaccendere i legami con la terra perduta in versi che oscillano tra due poli: la natura primordiale da un lato e, dall'altro, la città costruita dall'uomo. Una poesia, scrive De Nicola, " che svaria dalla felice descrizione di ambiente

alla riflessione esistenziale ... e si rivol-



ge anche verso i grandi accadimenti del mondo... poesia come ricerca dunque, dai risentiti e quasi ribelli versi giovanili a quelli più ponderati e profondi della senilità, nel nome di una salda coerenza d'ispirazione che si coglie con chiara eviđenza in ogni pagina". (S.R.M.)

Domenico Astengo, Le delizie di Albisola, Ventimiglia, Philobiblon, 2012.

Domenico Astengo, studioso della letteratura ligure del Novecento e della scoperta della Riviera, aveva già pubblicato con la Philobiblon, nel 2007, L'altro sguardo, artisti e viaggiatori in Liguria dal '700 al '900. Con questo nuovo, raffinato volume ci propone altre godibilissime pagine mettendo in luce aspetti inediti o poco noti d'Albisola, "divenuta famosa nel mondo come il paese di una felicissima stagione artistica e intellettuale in un tempo, scrive nella premessa, ormai favoloso, in cui l'inesausto cicaleccio mondano - balneare fu la colonna sonora che accompagnò almeno tre generazioni di artisti in vacanza, coinvolti in sodalizi labili e tenaci, sempre mutevoli". E da questo mondo che Astengo estrae le sue perle nate dal gusto di vivere, tra sogno e realtà, in un paese diventato un vero "luogo dell'anima", una comunità che accoglieva gli uni accanto agli altri italiani e stranieri, ceramisti e scrittori, semplici tornianti e artisti famosi. Qualche nome fra i tanti che ne hanno dato testimonianza: Milena Milani, Pennone, Sbarbaro, Carlo Cardazzo, Annaviva, Tullio d'Albisola. (S.R.M.)

